



COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO

AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Buoizzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN – Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Presidente / Präsident: Tel. 333/3610931 – E-mail: k.schuster@lnd.it

Codice Fiscale / Steuernummer: 08272960587 – IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

E-mail: combolzano@lnd.it – Pec: combolzano.lnd@legalmail.it

Internet: www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it – www.iscrizioni.lnd.it – www.calendarifigcbz.it

Stagione Sportiva – Sportsaison 2022/2023

Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 20

del/vom 06/10/2022

INDICE / INHALT

PROTOCOLLO SANITARIO FIGC DEL 06/07/22	1077
SANITÄRE RICHTLINIEN DER FIGC VOM 06/07/22	1077
COMUNICAZIONI AMBITO REGIONALE / MITTEILUNGEN REGIONALE TÄTIGKEIT	1078
SORTEGGIO 2^A TURNO COPPA CALCIO A 5 – SERIE C1 – SERIE C2 E SERIE D	1078
MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG	1078
RISULTATI / SPIELERGEBNISSE	1078
GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ	1081
COMUNICAZIONI COMITATO PROV. BOLZANO / MITTEILUNGEN LANDESKOMITEE BOZEN	1084
BENEMERENZE SPORTIVE / SPORTEHRUNGEN	1084
INCONTRI ZONALI CON LE SOCIETA' / ZONENTREFFEN MIT DEN VEREINEN	1085
MATURITÀ AGONISTICA	1085
TRAINERKURSE IN DEUTSCHER SPRACHE UEFA C	1086
PRE-ISCRIZIONE AL CORSO PER L'ABILITAZIONE AD ALLENATORE DI CALCIO A 5	1087
CIRCOLARE N. 19: DISPOSIZIONI CASI POSITIVI VIRUS SARS-COV-2	1089
RUNDSCHREIBEN N. 19: RICHTLINIEN POSITIVE VIRUS SARS-COV-2 FÄLLE	1090
MODIFICA CAMPO SPORTIVO PER IMPRATICABILITÀ NEGLI IMPIANTI SPORTIVI CON ERBA ARTIFICIALE E NATURALE	1093
ÄNDERUNG DES SPIELFELDES BEI UNBESPIELBARKEIT IN SPORTANLAGEN MIT KUNST- UND NATURRASEN	1093
PRONTO ARBITRI / BEREITSCHAFTSDIENST SCHIEDSRICHTER	1094
RICHIESTA DI ANTICIPO O POSTICIPO GARA / ANFRAGEN ZUR VERLEGUNG DER SPIELE	1095
AUTOCERTIFICAZIONE RESIDENZA E STATO DI FAMIGLIA	1097
EIGENERKLÄRUNG WOHNSITZ UND FAMILIENBOGEN	1097
PERSONE AMMESSE NEL RECINTO DI GIUOCO AUF DEM SPIELFELD ZUGELASSENE PERSONEN	1098
DISTINE GARA / SPIELAUFGSTELLUNGEN	1099
MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG	1100
AUTORIZZAZIONE MANIFESTAZIONI / GENEHMIGUNG VERANSTALTUNGEN	1101
RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE	1102
RISULTATI / SPIELERGEBNISSE	1103
GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ	1114

COMUNICAZIONI COORDINATORE SGS / MITTEILUNGEN KOORDINATOR JUSS	1122
CENTRO FEDERALE TERRITORIALE EGNA – BOLZANO	1122
TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM NEUMARKT – BOZEN	1122
SISTEMA DI RICONOSCIMENTO DEI CLUB GIOVANILI (SCUOLE CALCIO)	1127
SYSTEM ZUR ANERKENNUNG DER JUGENDVEREINE (FUßBALLSCHULEN)	1127
SEGNALAZIONE NOMINATIVO ARBITRO ESORDIENTI / MITTEILUNG VEREINSSCHIEDSRICHTER C-JUGEND	1128
REFERTI ARBITRALI ESORDIENTI E PULCINI / SPIELBERICHTE C- UND D-JUGEND	1129
PRIMI CALCI – FUN FOTTBALL – E-JUGEND	1129
COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN L.N.D.	1130
COMUNICATO N. 92: BENEMERENZE	1130
COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN SETTORE TECNICO	1131
COMUNICATO N. 66: CORSO ALLENATORE UEFA C – MERANO (BZ)	1131
COMUNICATO N. 67 BIS: CORSO ALLENATORE UEFA C – VARNA (BZ)	1139

Legenda Indice / Legende Inhalt:

in giallo / in gelb: Suddivisione in Capitoli / Unterteilung in Kapitel
in rosso / in rot: nuove Informazioni Comunicazioni del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano
neue Informationen bei den Mitteilungen des Autonomen Landeskomitee Bozen

PROTOCOLLO SANITARIO FIGC del 06/07/22
SANITÄRE RICHTLINIEN DER FIGC vom 06/07/22

Indicazioni generali per le attività dilettantistiche e giovanili:
aggiornamento del protocollo sanitario FIGC

La FIGC ha pubblicato un nuovo aggiornamento del protocollo sanitario finalizzato al contenimento dell'emergenza epidemiologia da COVID-19 per la stagione sportiva 2022/23 del calcio dilettantistico e giovanile.

In considerazione delle mutate condizioni epidemiologiche e del progressivo adeguamento del contesto normativo di riferimento, la Commissione Medico Scientifica Federale ha ritenuto opportuno mantenere una linea di prudenza che consenta una ripresa in sicurezza delle attività riguardanti il periodo della preparazione estiva, così come della fase di avvio dei campionati.

Il Protocollo è consultabile sotto il link sotto riportato

Allgemeine Richtlinien für Amateur- und Jugendtätigkeiten:
erneuerte Version des FIGC-Gesundheitsprotokolls

Die FIGC hat eine neue Aktualisierung des Gesundheitsprotokolls veröffentlicht, die darauf abzielt, den epidemiologischen Notfall von COVID-19 für die Sportsaison 2022/23 im Amateur- und Jugendfußball in Grenzen zu halten.

Aufgrund der veränderten epidemiologischen Bedingungen und der Anpassungen bezüglich der gesetzlichen Vorgaben hat die Medizinisch-Wissenschaftliche Kommission es als notwendig erachtet weiterhin eine vorsichtige Linie einzuschlagen, die es ermöglicht die Vorbereitungstrainings und die ersten Meisterschaftsspiele in Sicherheit wiederaufzunehmen.

Das Protokoll kann unter folgendem Link abgerufen werden:

https://figc.it/media/174351/protocollo-figc-2022_2023_dilettanti_versione-1.pdf

Comunicazioni Ambito Regionale / Mitteilungen Regionale Tätigkeit

Sorteggio 2^ Turno Coppa Calcio a 5 – Serie C1 – Serie C2 e Serie D

LUNEDÌ 10 OTTOBRE 2022 ORE 13.30 – SORTEGGIO 2^ TURNO COPPA ITALIA/COPPA PROVINCIA DI CALCIO A 5 DI C1-C2 – SERIE D

Lunedì 10 ottobre 2022 alle ore 13.30 si terrà una teleconferenza inerente al sorteggio del 2^ Turno di Coppa Italia/Coppa Provincia di C.a5 di C1-C2-Serie D alla quale sono invitate tutte le Società affiliate al CPA di Trento/Bolzano. La riunione avverrà in video conferenza collegandosi tramite l'applicazione Cisco Webex al seguente link:

<https://lnd.webex.com/lnd/j.php?MTID=md540a7f020e83861c5550b4cb6b5e084>

Al momento dell'accesso all'applicazione, oltre all'inserimento del proprio indirizzo e-mail, si chiede di inserire un nome utente e nome Società riconoscibili, al fine di favorire una regolare verifica delle Società presenti.

MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

ECCELLENZA / OBERLIGA

N°GG	SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA VAR.	DATA ORIG	ORA VAR.	ORA ORIG.	IMPIANTO
7A	ARCO 1895	SPORT CLUB ST. GEORGEN		09/10/22		15:30	ARCO VIA POMERIO B SINT.

RISULTATI / SPIELERGEBNISSE

NOTE / ANMERKUNGEN :

R = RAPPORTO NON Pervenuto / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT

W = GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG

B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD

G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT

A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS

U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS

D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE

H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT

BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE

F = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER WETTERBEDINGUNGEN

dtr/nE = DOPO I TIRI DI RIGORE / NACH ELFMETER

vdGS = VEDI DELIBERA GIUDICE SPORTIVO / SIEHE BESCHLUSS SPORTRICHTER

ECCELLENZA / OBERLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 28/09/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - A			
ARCO 1895	- COMANO TERME E FIAVE	3 - 0	
BRIXEN	- SPORT CLUB ST.GEORGEN	1 - 1	
FC ROVERETO	- WEINSTRASSE SUED	2 - 3	
LAVIS A.S.D.	- ST. PAULS	2 - 1	
MAIA ALTA OBERMAIS	- ANAUNE VALLE DI NON	2 - 0	
STEGEN STEGONA	- BOZNER	3 - 0	
TRAMIN FUSSBALL	- MORI S. STEFANO	1 - 2	
VIPO TRENTO	- LANA SPORTVEREIN	1 - 1	

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 02/10/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 6 Giornata - A			
ANAUNE VALLE DI NON	- LAVIS A.S.D.	1 - 0	
BOZNER	- TRAMIN FUSSBALL	1 - 2	
COMANO TERME E FIAVE	- STEGEN STEGONA	0 - 1	
LANA SPORTVEREIN	- ARCO 1895	5 - 2	
MORI S. STEFANO	- MAIA ALTA OBERMAIS	1 - 2	
SPORT CLUB ST.GEORGEN	- VIPO TRENTO	4 - 1	
ST. PAULS	- FC ROVERETO	2 - 1	
WEINSTRASSE SUED	- BRIXEN	1 - 2	

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	13	6	4	1	1	11	6	5	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	13	6	4	1	1	10	6	4	0
A.S.D. MORI S. STEFANO	13	6	4	1	1	10	7	3	0
S.C.D. SPORT CLUB ST. GEORGEN	11	6	3	2	1	10	4	6	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	11	6	3	2	1	13	10	3	0
F.C. BOZNER	10	6	3	1	2	9	9	0	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	9	6	3	0	3	13	14	-1	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	8	6	2	2	2	9	8	1	0
S.S.V. BRIXEN	8	6	2	2	2	5	5	0	0
A.S.D. ANAUNE VALLE DI NON	8	6	2	2	2	9	10	-1	0
U.S. LAVIS A.S.D.	6	6	1	3	2	9	10	-1	0
SCSD FOOTBALL CLUB ROVERETO	6	6	2	0	4	7	8	-1	0
A.S.D. COMANO TERME E FIAVE	5	6	1	2	3	2	6	-4	0
U.S.D. ARCO 1895	4	6	1	1	4	12	15	-3	0
F.C.D. ST. PAULS	4	6	1	1	4	7	12	-5	0
U.S.D. VIPO TRENTO	3	6	0	3	3	5	11	-6	0

FEMMINILE ECCELLENZA / DAMEN OBERLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 01/10/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - A		
AZZURRA S. BARTOLOMEO	- RED LIONS TARSCH	2 - 1
BRIXEN	- FFC PUSTERTAL ASV	VDGS
(1) FC SUDTIROL SRL	- SCILIAR SCHLERN	9 - 0
(1) ISERA	- RIVA DEL GARDA A.S.D.	2 - 2
PFALZEN	- VORAN LEIFERS	13 - 0
RIFFIAN KUENS	- NEUGRIES	2 - 2

(1) - disputata il 02/10/2022

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	9	3	3	0	0	19	1	18	0
A.S.V. FFC PUSTERTAL ASV	9	3	3	0	0	18	0	18	0
U.S. ISERA	7	3	2	1	0	18	2	16	0
A.S.D. PFALZEN	7	3	2	1	0	17	2	15	0
U.S. AZZURRA S. BARTOLOMEO	7	3	2	1	0	11	3	8	0
S.S.V. BRIXEN	4	3	1	1	1	8	5	3	0
ADFC RED LIONS TARSCH	3	3	1	0	2	6	8	-2	0
U.S. RIVA DEL GARDA A.S.D.	2	3	0	2	1	4	8	-4	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	1	3	0	1	2	2	12	-10	0
A.S.C. NEUGRIES	0	3	0	1	2	2	7	-5	1
AC.SG SCILIAR SCHLERN	0	3	0	0	3	1	25	-24	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	0	3	0	0	3	1	34	-33	0

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 30/09/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - A		
CALCIO BLEGGIO	- MEZZOLOMBARDO	10 - 5
(1) CLES CALCIO A 5	- AC TRENTO 1921 S.R.L.	4 - 8
FEBBRE GIALLA	- FC GOSTIVAR	3 - 4
FUTSAL FIEMME	- PINETA	0 - 7
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	- ARCO 1895	6 - 4
REAL BUBI MERANO C5	- NEUGRIES	7 - 2
VIPO TRENTO	- CUS TRENTO	4 - 2

(1) - disputata il 29/09/2022

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
POL. PINETA	3	1	1	0	0	7	0	7	0
A.S.D. CALCIO BLEGGIO	3	1	1	0	0	10	5	5	0
A.S.D. REAL BUBI MERANO C5	3	1	1	0	0	7	2	5	0
AC TRENTO 1921 S.R.L.	3	1	1	0	0	8	4	4	0
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	3	1	1	0	0	6	4	2	0
U.S.D. VIPO TRENTO	3	1	1	0	0	4	2	2	0
A.S.D. FC GOSTIVAR	3	1	1	0	0	4	3	1	0
G.S.D. FEBBRE GIALLA	0	1	0	0	1	3	4	-1	0
U.S.D. ARCO 1895	0	1	0	0	1	4	6	-2	0
A.S.D. CUS TRENTO	0	1	0	0	1	2	4	-2	0
A.C.D. CLES CALCIO A 5	0	1	0	0	1	4	8	-4	0
A.S.C. NEUGRIES	0	1	0	0	1	2	7	-5	0
S.S.D. MEZZOLOMBARDO	0	1	0	0	1	5	10	-5	0
A.S.D. FUTSAL FIEMME	0	1	0	0	1	0	7	-7	0

COPPA ITALIA FEMMINILE / ITALIENPOKAL DAMEN

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 28/09/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE TC - 3 Giornata - A			GIRONE TD - 3 Giornata - A		
RED LIONS TARSCH	- FC SUDTIROL SRL	0 - 9	(1) VORAN LEIFERS	- NEUGRIES	0 - 4

(1) - disputata il 29/09/2022

GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschlusse des Sportrichters

Il Giudice Sportivo nella seduta del 05/10/2022, ha adottato le decisioni che di seguito integralmente si riportano:

ECCELLENZA / OBERLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 28/ 9/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 100,00 MAIA ALTA OBERMAIS

la gara è stata sospesa per circa due minuti, a causa della scarsa visibilità provocata dall'accensione di fumogeni dai supporter della squadra; gara dd. 28.9.2022.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

GREIF SIMON (TRAMIN FUSSBALL)

aggravata perché capitano.

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

VITTI GIANLUCA (LAVIS A.S.D.)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

BACHER JULIAN (STEGEN STEGONA)

GARE DEL / SPIELE VOM 2/10/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 13/10/2022

SPARANO AVETA TIZIANO (VIPO TRENTO)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

BOLOGNANI AMEDEO

(MORI S. STEFANO)

BACHER JULIAN

(STEGEN STEGONA)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDVERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

DAL FIUME NICOLA

(FOOTBALL CLUB ROVERETO)

SANOGO HAMED ABDALL. (WEINSTRASSE SUED)

FEMMINILE ECCELLENZA / DAMEN OBERLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 1/10/2022

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del 1/10/2022 **BRIXEN - FFC PUSTERTAL ASV**

- visto il preannuncio reclamo ritualmente introdotto dalla Società PUSTERTAL;
- letto il successivo reclamo, con il quale la Società PUSTERTAL chiede la vittoria a tavolino perché la Società BRIXEN ha utilizzato due giocatrici partecipanti a una gara giovanile nella mattinata della gara in oggetto;
- con riferimento all'art. 34 comma 2 delle N.O.I.F. che vieta la partecipazione a due gare nella stessa giornata;

DELIBERA

- di infliggere la punizione sportiva di perdita della gara alla Società BRIXEN con il punteggio di 0-3;
- di inibire il dirigente accompagnatore Sig. PUTZER STEFAN della stessa Società fino al 3.11.2022;
- di non addebitare la relativa tassa in quanto il reclamo è accolto.

GARE DEL / SPIELE VOM 2/10/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

PANIZZA DANIELA (ISERA)

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

GARE DEL / SPIELE VOM 30/09/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

FRANGIPANI LORENZO (FEBBRE GIALLA) MATTIVI DENIS (FUTSAL FIEMME)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER TRE GARE EFFETTIVE / SPERRE DREI SPIELE

CAFARELLI CIRO (ARCO 1895)

a gara terminata, impugnando una borraccia, spruzzava dell'acqua sulle spalle del cronometrista.

COPPA ITALIA FEMMINILE / ITALIENPOKAL DAMEN

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

Comunicazioni Comitato Prov. Bolzano / Mitteilungen Landeskomitee Bozen

Benemerenze Sportive / Sportehrungen

Sabato 1° ottobre 2022 alle ore 11.00 presso l'Hotel Hilton Airport a Fiumicino (Roma) si è svolta, alla presenza dei Presidenti della F.I.G.C., L.N.D. e S.G. e S., la consegna delle Benemerenze.

Per il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano sono state assegnate le Benemerenze ai seguenti Dirigenti e Società:

Am Samstag, 01. Oktober 2022 um 11.00 Uhr fand im Hotel Hilton Airport in Fiumicino (Rom), in Anwesenheit der Präsidenten I.F.V., N.A.L. und J.u.S.S., die Vergabe der Sportehrungen statt.

Für das Autonome Landeskomitee Bozen wurden folgende Funktionäre und Vereine geehrt:

Società con almeno 50 anni di attività / Vereine mit mindestens 50 jähriger Tätigkeit
A.S.V. GOSSENSASS

Dirigente Federale con almeno 20 anni di attività / Verbandsfunktionär mit 20 jähriger Tätigkeit
ZAGO CLAUDIO
(Presidente Collegio Revisori CPA BOLZANO – Präsident Revisorenkollegium Komitee BOZEN)



nella foto da sinistra a destra / im Bild von links nach rechts:
Luciano Faustin (componente della Commissione Benemerenze / Mitglied der Kommission Sportehrungen) – Klaus Schuster (Presidente CPA Bolzano / Präsident Landeskomitee Bozen) – Giancarlo Abete (Presidente / Präsident L.N.D.) – Claudio Zago (Presidente Collegio Revisori CPA Bolzano / Präsident Revisorenkollegium Landeskomitee Bozen) – Ottavio Spadavecchia (Rappresentante società / Vereinsvertreter A.S.V. GOSSENSASS).

INCONTRI ZONALI CON LE SOCIETÀ / ZONENTREFFEN MIT DEN VEREINEN

Giovedì 29 settembre 2022 si è svolto presso l'impianto sportivo di Selva dei Molini il quinto incontro zonale delle società della relativa zona.

Si ringraziano le seguenti società partecipanti alla riunione:

Am Donnerstag, 29. September 2022 fand bei der Sportanlage in Mühlwald das fünfte Zonentreffen mit den Vereinen der jeweiligen Zone statt.

Man bedankt sich bei folgenden Vereinen für ihre Teilnahme an der Versammlung:

Val Pusteria da Brunico in poi e valle laterali / Pustertal ab Bruneck und Seitentäler

S.S.V.	AHRNTAL
S.S.V.	BRUNICO BRUNECK
S.S.V.	CADIPIETRA STEINHAUS
S.S.V.	COLLE CASIES PICHL GSIES
S.V.D.	DIETENHEIM AUFHOFEN
A.S.V.	FFC PUSTERTAL
F.C.	GAIS
A.F.C.	HOCHPUSTERTAL ALTA P.
U.S.	LA VAL
S.S.V.	MÜHLWALD

S.S.V.	PERCHA
A.S.D.	PREDOI
S.C.	RASEN A.S.D.
U.S.	RISCONE S.V. REISCHACH
A.F.C.	SEXTEN
S.C.D.	ST. GEORGEN
ASV.SSD	STEGEN STEGONA
A.S.D.	TESIDO
A.S.V.	UTTENHEIM

Maturità Agonistica

- Esaminata la documentazione presentata dalle società interessate,
- visto quanto fissato dall'art. 34 comma 3 delle N.O.I.F., questo Comitato ha autorizzato a partecipare a gare di attività agonistica i seguenti calciatori e calciatrici:

GIAMMARRUTO PIERPAOLO	05/08/2007	ASD FUTSAL ATESINA	decorrenza dal	07/10/2022
PIRREDA THOMAS	09/04/2007	ASD FUTSAL ATESINA	decorrenza dal	07/10/2022

[Trainerkurse in deutscher Sprache UEFA C](#)

Aufgrund der großen Zahl an Voreinschreibungen ist es der Südtiroler Trainervereinigung (AIAC) gelungen die Zusage des Settore Tecnico für 2 Trainerkurse UEFA C (berechtigt zur Ausübung einer Trainertätigkeit in allen Jugendkategorien) in deutscher Sprache zu erhalten.

Die offizielle Ausschreibung der beiden Kurse, die in Meran (von 07. November 2022 bis 11. Februar 2023) und in Vahrn (von 14. November 2022 bis 18. Februar 2023) stattfinden, wird weiter unten im Rundschreiben im Bereich Settore Tecnico veröffentlicht.

Die Ausschreibungen sind auch unter folgenden Links abrufbar:

Meran: https://www.figc.it/media/176954/cu66_2223.pdf

Vahrn: https://www.figc.it/media/176966/cu67bis_2223.pdf

Der letzte Einschreibetermin für den, in Meran stattfindenden, Kurs ist der 28. Oktober 2022, der letzte Termin für die Einschreibung für den Kurs in Vahrn ist der 04. November 2022. Die Kursgebühr beträgt Euro 720.-.

Einzelheiten zu den Kursmodalitäten (Termine, Uhrzeiten usw.) findet man in der Ausschreibung.

Auch Personen, welche die Voranmeldung im Juni nicht gemacht haben, können sich noch einschreiben!



PRE-ISCRIZIONE AL CORSO PER L'ABILITAZIONE AD ALLENATORE DI CALCIO A 5

E' intenzione del C.P.A. di Bolzano in collaborazione con il CPA di Trento, chiedere al Settore Tecnico di Firenze, l'assegnazione dell'organizzazione di un Corso per l'abilitazione ad Allenatori di Calcio a Cinque, nella stagione sportiva 2022/2023.

Al fine della suddetta organizzazione è necessario disporre con certezza di un congruo numero di iscritti e, pertanto, si dovrà procedere alle pre-iscrizioni, con l'onere da parte delle Società o dei singoli partecipanti, del versamento di una caparra di **€ 200,00= (duecento)** per ogni partecipante. Le Società che intendono iscrivere i propri associati o i singoli partecipanti dovranno compilare la domanda di pre-iscrizione, che di seguito si riporta, effettuare il versamento dell'importo di **€ 200,00** per ogni pre-iscritto, e depositare o inviare via fax (0471/262577) o via e-mail (combolzano@lnd.it) la domanda con il bonifico allegato, **da lunedì 19 settembre a sabato 15 ottobre 2022.**

La caparra dovrà essere versata sul seguente conto corrente bancario intestato a:

FIGC LND Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano

Banca: CASSA RURALE DI BOLZANO Via Claudia Augusta,15 - 39100 BOLZANO

Codice IBAN: **IT 93 E 08081 11607 000308002002**

La causale dovrà essere la seguente: "nome Società o nome singolo partecipante – pre iscrizione Corso Allenatori Calcio a 5 – nel caso di Società nome e cognome dei partecipanti.

Qualora non si ottengano sufficienti iscrizioni (almeno 25 partecipanti) il Comitato procederà a rimborsare alle Società o ai singoli partecipanti le caparre versate.

Se invece si dovesse raggiungere una quota di almeno 25 iscritti, il conguaglio della quota del Corso dovrà essere effettuato **entro e non oltre il 30 ottobre 2022. Nel caso in cui il pre-iscritto non dovesse poi confermare l'iscrizione entro la predetta data, perderà la caparra, che verrà introitata dal Comitato. Qualora invece, successivamente alla predetta data, il partecipante che ha versato la quota di iscrizione dovesse ritirarsi, l'intera quota, compresa la caparra, sarà incamerata dal Comitato.**

Il Corso inizierà presumibilmente nei primi mesi dell'anno 2023. La sede del corso sarà in Provincia di Bolzano in una sede ancora da definire. Il costo totale del corso è di € 328,00.



**DOMANDA DI PRE-ISCRIZIONE AL CORSO
PER L'ABILITAZIONE AD ALLENATORE DI CALCIO A 5 STAGIONE SPORTIVA 2022/2023**

Spett.le
**F.I.G.C. – L.N.D.
COMITATO PROVINCIALE
AUTONOMO DI BOLZANO
CORSO ALLENATORI DI CALCIO A 5**

Oggetto: Domanda di pre-iscrizione al Corso per l'abilitazione ad Allenatori di Calcio a 5, con inizio presumibilmente nei primi mesi dell'anno 2023.

Il sottoscritto _____ nato a _____ prov. _____ il _____
via/piazza _____
CAP _____ Località _____ prov. _____
telefono _____ cell. _____
e-mail _____

SOCIETA' DI APPARTENENZA _____

inoltra domanda di pre-iscrizione al Corso in oggetto che verrà indetto con C.U. del Settore Tecnico.

Alla domanda il sottoscritto allega copia del bonifico bancario di € 200,00=

intestato a: FIGC-LND Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano – Via Buozi 9/B – Bolzano

IBAN **IT 93 E 08081 11607 000308002002**

con la seguente causale: "Nome Società o nome partecipante – pre-iscrizione Corso Allenatori Ca5 – (nel caso di Società nome e cognome dei partecipanti)

luogo e data _____

firma per esteso

N.B. la presente istanza può essere presentata a mano al C.P.A. di Bolzano o inviata con l'allegato bonifico via fax (0471 262577) o via e-mail (combolzano@lnd.it) entro e non oltre il giorno sabato 15 ottobre 2022

[Circolare n. 19: Disposizioni casi positivi Virus Sars-CoV-2](#)

Con riferimento alle indicazioni generali di cui al vigente Protocollo Sanitario in materia, da applicare alle Società dilettantistiche e settore giovanile partecipanti alle competizioni agonistiche ufficiali 2022/2023, al fine di disciplinare lo svolgimento dell'attività, e nello specifico le gare ufficiali, nell'ipotesi in cui sia accertata la positività al virus SARS-CoV-2 di calciatori/calciatrici e di giocatori/giocatrici tesserati/e per le squadre partecipanti ai Campionati Nazionali, Regionali e Provinciali 2022/2023, la Lega Nazionale Dilettanti dispone quanto di seguito specificato, salvo modifica o revoca nel corso della corrente stagione sportiva 2022/2023:

<https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/circolari/circolari-2022-23/9348-circolare-n-19-disposizioni-gestione-casi-positivi-virus-sars-cov-2-nell-ambito-del-gruppo-squadra/file>

C) CAMPIONATI REGIONALI E PROVINCIALI DI CALCIO A 11 MASCHILI E FEMMINILI

1. La gara sarà regolarmente disputata qualora non risulti positivo al virus SARS-CoV-2 un numero di calciatori/calciatrici **superiore a 8 (otto)**, per il Calcio a Cinque superiore a 5 (cinque). La società dovrà comunicare al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano e per i Campionati Regionali al Comitato Provinciale Autonomo di Trento, a mezzo PEC, i soggetti risultati positivi (calciatori o calciatrici) a seguito dell'esecuzione di un tampone molecolare o antigenico regolarmente effettuato presso una struttura pubblica o privata autorizzata o, comunque, registrato nella banca dati attraverso il sistema tessera sanitaria. In caso di un numero di calciatori/calciatrici positivi/e al virus SARS-Cov-2 **superiore a 8 (otto)** unità, **per il Calcio a Cinque superiore a 5 (cinque)**, la società dovrà comunicare tale circostanza al Comitato competente, a mezzo PEC, entro e non oltre le 24 ore precedenti la gara ufficiale. Il Comitato, espletate le opportune verifiche, provvederà al rinvio della gara. Ai fini della richiesta di rinvio della gara, non saranno considerati nel computo del numero di calciatori/calciatrici superiore a 8 (otto), per il Calcio a Cinque superiore a 5 (cinque), i casi positivi di calciatori/calciatrici inseriti/e da meno di 10 giorni nell'elenco "gruppo squadra" comunicato al Comitato competente. La non avvenuta guarigione dei calciatori/calciatrici risultati positivi/e e per i quali si è determinata la richiesta di rinvio della gara non permetterà l'ulteriore richiesta di rinvio della gara stessa, salvo che nelle more non si verifichino altri casi di positività di calciatori/calciatrici nel numero indicato nel presente punto 1.
2. **Ogni società deve trasmettere a mezzo PEC combolzano.lnd@legalmail.it al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, entro e non oltre la data del 30 settembre 2022, l'elenco del gruppo squadra**, sottoscritto dal Presidente utilizzando il modulo allegato alla presente Circolare, con tutte le generalità di ciascun componente rientrante unicamente nella categoria **calciatori/calciatrici**. L'elenco potrà essere composto **fino ad un massimo di 30 (trenta) soggetti**, **per il Calcio a Cinque fino ad un massimo di 20 (venti)** soggetti, e potrà essere modificato durante il corso della stagione sportiva, sempre a mezzo PEC.

Per tutti gli adempimenti e disposizioni da osservare, si rimanda al vigente Protocollo Sanitario in materia e successive modifiche e/o integrazioni che le Società dovranno rispettare, salvo ulteriori e diversi provvedimenti che dovessero rendersi necessari.

[Rundschreiben n. 19: Richtlinien positive Virus Sars-CoV-2 Fälle](#)

Aufgrund der geltenden Richtlinien des aktuellen Gesundheitsprotokolls für Vereine im Amateur- und Jugendbereich, welche an der Offiziellen Tätigkeit der Saison 2022/2023 teilnehmen, wird folgendes Rundschreiben zur Durchführung der Nationalen, Regionalen und Landesmeisterschaften im Falle von positiven SARS-CoV-2-Virus Fällen bei Fußballspieler/innen angewandt, sofern sie im Laufe der Saison 2022/2023 nicht geändert oder widerrufen werden.

<https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/circolari/circolari-2022-23/9348-circolare-n-19-disposizioni-gestione-casi-positivi-virus-sars-cov-2-nell-ambito-del-gruppo-squadra/file>

C) REGIONALE UND LANDESMEISTERSCHAFTEN HERREN UND DAMEN

1. Das Spiel wird regulär ausgetragen, wenn nicht **mehr als 8 (acht) Fußballspieler/innen** positiv auf das SARS-CoV-2-Virus getestet wurden, **bei Kleinfeld nicht mehr als 5 (fünf)**. Der Verein muss dem Autonomen Landeskomitee Bozen bzw. bei Regionalen Meisterschaften dem Autonomen Landeskomitee Trient, mittels zertifizierter E-Mail PEC, die positiv getesteten Fußballspieler/innen nach PCR bzw. Antigen Tests, welche in öffentlicher oder privater Einrichtung durchgeführt wurden und in der Datenbank über das Gesundheitskartensystem registriert sind, mitteilen. Im Falle von **mehr als 8 (acht) positiv getesteten Fußballspielern/innen**, **bei Kleinfeld mehr als 5 (fünf)**, muss der Verein dies mittels zertifizierter E-Mail PEC dem zuständigen Komitee, spätestens 24 Stunden vor dem offiziellen Spiel, mitteilen. Das Komitee wird die Dokumentation begutachten und eventuell das Spiel verlegen. Zur Beantragung der Spielverlegung werden die positiven Fälle jener Fußballspieler/innen nicht in Betracht gezogen, welche in der Liste der "Mannschaftsgruppe" nachträglich in den letzten 10 Tagen vor dem Ansuchen um Spielverlegung eingetragen wurden.
Die nicht erfolgte Genesung der positiven Fußballspieler/innen, welche die Verlegung des Spiels berechtigt hat, ermöglicht nicht eine weitere Verlegung desselben Spieles, ausser es ergeben sich neue positive Fälle laut Punkt 1.
2. **Jeder Verein muss an das Autonome Landeskomitee Bozen mittels zertifizierter E-Mail PEC combolzano.lnd@legalmail.it bis spätestens 30. September 2022 die Liste der unten angeführten "Mannschaftsgruppe" übermitteln**, unterzeichnet vom Vereinspräsidenten, mit den geforderten Angaben nur zu den Fußballspielern/innen. Die Liste darf **maximal bis zu 30 (dreißig) Fußballspieler/innen** beinhalten, **für Kleinfeld maximal 20** (zwanzig), und kann im Laufe der Saison mittels PEC abgeändert werden.

Für alle weiteren Richtlinien und Verfügungen, verweist man auf das aktuelle Gesundheitsprotokoll und weiteren Änderungen, an denen sich die Vereine halten müssen.



**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buoizzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN

Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Mail: combolzano@lnd.it

www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it

CAMPIONATO / MEISTERSCHAFT _____

Stagione Sportiva / Sportsaison 2022/2023

Società / Verein _____

**GRUPPO SQUADRA: CALCIATORI / CALCIATRICI
MANNSCHAFTSLISTE: FUßBALLSPIELER/INNEN**

	Cognome / Nachname	Nome /Vorname	Data di nascita Geburtsdatum	Ruolo / Spielposition
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				
9.				
10.				
11.				
12.				
13.				
14.				
15.				
16.				
17.				
18.				
19.				
20.				
21.				

22.				
23.				
24.				
25.				
26.				
27.				
28.				
29.				
30.				

Data / Datum, _____

Timbro Società
Vereinsstempel

Firma Presidente
Unterschrift Präsident

Il presente modulo è disponibile in formato WORD sotto la modulistica del nostro sito internet <http://www.figcbz.it/it/modulistica/> e dovrà essere inoltrato a mezzo PEC combolzano.lnd@legalmail.it al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, entro e non oltre la data del 30 settembre 2022.

Dieses Formular ist im Format WORD unter den Formularen unserer Internetseite abrufbar <http://www.figcbz.it/de/formulare/> und muss mittels PEC combolzano.lnd@legalmail.it an das Autonome Landeskomitee Bozen innerhalb 30. September 2022 übermittelt werden.

Modifica Campo Sportivo per impraticabilità negli Impianti Sportivi con Erba Artificiale e Naturale

Änderung des Spielfeldes bei Unbespielbarkeit in Sportanlagen mit Kunst- und Naturrasen

Negli impianti sportivi che dispongono di un campo sia in erba naturale che artificiale, l'arbitro, qualora decreti sul posto l'impraticabilità del terreno in erba naturale per motivi climatici, **ha la facoltà di far disputare la gara sull'altro campo sportivo (erba artificiale)**, purché risulti praticabile e omologato per la Categoria interessata.

La modifica non dovrà essere preventivamente autorizzata dal Comitato.

Negli impianti sportivi che corrispondono ai criteri sopra indicati, le due squadre dovranno tener conto di portare al seguito il materiale sportivo per campo in erba naturale e artificiale:

- **Appiano Maso Ronco / Eppan Runggghof**
- **Bolzano Resia / Bolzano Reschen (2 impianti in erba artificiale / 2 Anlagen Kunstrasen)**
- **Bolzano Talvera / Bozen Talfer** (a conclusione dei lavori / nach Abschluss der Arbeiten)
- **Bressanone Millan / Brixen Milland**
- **Caldaro / Kaltern**
- **Egna / Neumarkt**
- **Laces / Latsch**
- **Laives Galizia / Leifers Galizien (2 impianti in erba artificiale / 2 Anlagen Kunstrasen)** (a conclusione dei lavori / nach Abschluss der Arbeiten)
- **Lana**
- **Nalles / Nals**
- **San Lorenzo di Sebato / St. Lorenzen** (a conclusione dei lavori / nach Abschluss der Arbeiten)
- **San Martino Passiria / St. Martin Passeier**
- **Valdaora / Olang**
- **Varna / Vahrn**

Questo regolamento troverà applicazione anche per i seguenti impianti sportivi, in gestione dalla stessa società:

- **S. Cristina / St. Christina – Ortisei / St. Ulrich Sint.**
- **Campo Tures / Sand in Taufers – Molini di Tures / Mühlen in Taufers Sint.**

Bei Sportanlagen in denen ein Sportplatz mit Naturrasen und ein Sportplatz mit Kunstrasen vorhanden sind, und der Schiedsrichter vor Ort den Fußballplatz mit Naturrasen, witterungsbedingt als nicht bespielbar einstuft, **kann dieser verfügen, dass das Spiel auf dem anderen Fußballplatz (Kunstrasen)**, falls bespielbar und für die jeweilige Kategorie homologiert, **ausgetragen wird.**

Die Verlegung muss somit nicht vorab vom Komitee genehmigt werden.

Bei Sportanlagen, bei denen dies zutreffen könnte, müssen beide Mannschaften die Spielausrüstung für Natur- und Kunstrasen mitbringen:

Dieses Reglement gilt auch für folgende Sportanlagen, welche vom selben Verein geführt werden:

PRONTO ARBITRI / BEREITSCHAFTSDIENST SCHIEDSRICHTER

Per opportuna conoscenza si riportano i numeri del servizio sopra menzionato.

Le eventuali comunicazioni devono essere fatte in tempo utile per dare la possibilità a chi di competenza al reperimento di un sostituto.

Die Telefonnummern des genannten Diensts werden zur Kenntnis mitgeteilt. Eventuelle Mitteilungen sollten rechtzeitig eintreffen, um den Zuständigen die Möglichkeit zu geben, einen Ersatz zu finden.

366/7871130

Campionati:

**Eccellenza
Promozione
1[^] Categoria
Eccellenza Femminile
Calcio a Cinque Serie C1**

Coppe:

**Coppa Italia Eccellenza
Coppa Italia Femminile**

366/7871130

Meisterschaften:

**Oberliga
Landesliga
1.Amateurliga
Oberliga Damen
Kleinfeldfußball Serie C1**

Pokale:

**Italienpokal Oberliga
Italienpokal Damen**

336/629878

Campionati:

**2[^] Categoria
3[^] Categoria
Juniores
Allievi Under 17
Giovanissimi Under 15**

Coppe:

Coppa Provincia Alto Adige

336/629878

Meisterschaften:

**2.Amateurliga
3.Amateurliga
Juniores
A-Jugend Under 17
B-Jugend Under 15**

Pokale:

Südtiroler Landespokal

Richiesta di Anticipo o Posticipo Gara / Anfragen zur Verlegung der Spiele

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, a suo insindacabile giudizio, **su richiesta debitamente motivata di ambedue le Società interessate**, possono disporre la variazione dell'ora di inizio di singole gare, nonché lo spostamento ad altra data delle stesse e l'inversione di turni in calendario o - in casi particolari – la variazione del campo da giuoco.

Per tutte le richieste di variazione gare con arbitri ufficiali, verranno addebitati alla società richiedente € 15,00.

Per motivi organizzativi le richieste in tal senso avanzate devono pervenire al Comitato **ALMENO 11 GIORNI PRIMA DELLA DATA FISSATA PER LO SVOLGIMENTO DELLA GARA.**

Le richieste inoltrate fra i dieci e i cinque giorni dalla disputa delle gare, dovranno essere accompagnate da un bonifico bancario di € 60,00 sul conto corrente del Comitato:

CASSA RURALE DI BOLZANO
Via Claudia Augusta, 15
39100 BOLZANO

IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Le richieste senza la copia del bonifico effettuato, saranno archiviate senza alcun seguito.

SI PRECISA CHE LE RICHIESTE PERVENUTE OLTRE I SOPRA INDICATI TERMINI SARANNO ARCHIVIAE SENZA ALCUN SEGUITO, SALVO CASI ECCEZIONALI.

Non possono essere previste tre gare – in casa o fuori casa – consecutive, se non per provata causa di Forza Maggiore. **Inoltre nelle ultime due gare di Campionato non saranno autorizzate variazioni di data e di orario.**

Das Autonome Landeskomitee Bozen kann **auf begründetem Antrag der beiden interessierten Vereine** mittels unanfechtbarer Entscheidung, die Änderung der Beginnzeiten der einzelnen Spiele, die Verlegung auf einen anderen Tag und den Spielfeldtausch, sowie, in besonderen Fällen, die Änderung des Austragungsortes veranlassen.

Für alle Änderungsanfragen mit offiziellen Schiedsrichtern, werden dem beantragenden Verein € 15,00 belastet.

Aus organisatorischen Gründen müssen die Anfragen für die Änderungen des Spielkalenders beim zuständigen Landeskomitee **MINDESTENS 11 TAGE VOR DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINTREFFEN.**

Die Anfragen, die zwischen den zehnten und fünften Tag vor dem festgesetzten Termin, müssen zusammen mit einer Banküberweisung von € 60,00 an das Konto des Komitee eingereicht werden:

RAIFFEISENKASSE BOZEN
Claudia Augusta Str. 15
39100 BOLZANO

IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Die Anfragen ohne Kopie der Banküberweisung werden nicht berücksichtigt..

DIE NACH DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINGELANGTEN ANFRAGEN, WERDEN NUR IN AUSNAHMEFÄLLEN BERÜCKSICHTIGT.

Wir erinnern daran, dass drei hintereinander folgende Heim- oder Auswärtsspiele nur aufgrund höherer Gewalt genehmigt werden können. **Außerdem werden an den letzten beiden Spieltagen der Meisterschaften keine Änderungen (Datum und Beginnzeit) zugelassen.**



**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buozzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN

Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Mail: combolzano@lnd.it

www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it

RICHIESTA VARIAZIONE GARA – ANFRAGE SPIELÄNDERUNG

SOCIETA RICHIEDENTE

ANFRAGENDER VEREIN

SOCIETA ACCONSENZIENTE

ZUSTIMMENDER VEREIN

CAMPIONATO / MEISTERSCH.

GARA / SPIEL

MOTIVO / GRUND

Variazione richiesta

Beantragte Änderung

GIORNO / TAG

ORARIO / UHRZEIT

CAMPO / SPIELFELD

SOCIETA RICHIEDENTE / ANFRAGENDER VEREIN Firma e Timbro / Unterschrift und Stempel	SOCIETA ACCONSENZIENTE / ZUSTIMMENDER VEREIN Firma e Timbro / Unterschrift und Stempel
---------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------

Per tutte le richieste di variazione gare con arbitri ufficiali, verranno addebitati alla società richiedente € 15,00.

Per motivi organizzativi le richieste in tal senso avanzate devono pervenire al Comitato **ALMENO 11 GIORNI PRIMA DELLA DATA FISSATA PER LO SVOLGIMENTO DELLA GARA.**

Le richieste inoltrate fra i dieci e i cinque giorni dalla disputa delle gare, dovranno essere accompagnate da un bonifico bancario di € 60,00 sul conto corrente del Comitato:

CASSA RURALE DI BOLZANO

Via Claudia Augusta, 15

39100 BOLZANO

IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Le richieste senza la copia del bonifico effettuato, saranno archiviate senza alcun seguito.

SI PRECISA CHE LE RICHIESTE PERVENUTE OLTRE I SOPRA INDICATI TERMINI SARANNO ARCHIVIAE SENZA ALCUN SEGUITO, SALVO CASI ECCEZIONALI.

Für alle Änderungsanfragen mit offiziellen Schiedsrichtern, werden dem beantragenden Verein € 15,00 belastet.

Aus organisatorischen Gründen müssen die Anfragen für die Änderungen des Spielkalenders beim zuständigen Landeskomitee **MINDESTENS 11 TAGE VOR DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINTREFFEN.**

Zusätzlich zu den Anfragen, die zwischen den zehnten und fünften Tag vor dem festgesetzten Termin eintreffen, muss noch eine Banküberweisung von € 60,00 ausgeführt werden:

RAIFFEISENKASSE BOZEN

Claudia Augusta Str. 15

39100 BOLZANO

IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Die Anfragen ohne Kopie der Banküberweisung werden nicht berücksichtigt.

DIE NACH DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINGELANGTEN ANFRAGEN, AUSGESCHLOSSEN AUSNAHMEFÄLLE, WERDEN NICHT BERÜCKSICHTIGT.

Autocertificazione Residenza e Stato di Famiglia Eigenerklärung Wohnsitz und Familienbogen

Si riporta sotto il **modello di autocertificazione** che potrà essere utilizzato all'atto del tesseramento in sostituzione dei certificati rilasciati dai Comuni.

Si ricorda che l'autocertificazione dovrà sempre essere accompagnata dalla **copia della carta d'identità del firmatario**.

Scaricabile anche dal nostro sito internet sotto la modulistica:

Diese **Eigenerklärung** kann bei den **Spielmeldungen** anstelle der **Bescheinigung der Gemeinden** verwendet werden.

Der Eigenerklärung muss immer die **Kopie des Personalausweises des Erklärenden** beigelegt werden.

Auch auf unserer Internetseite unter den Formularen abrufbar:

<http://www.figcbz.it/wp-content/uploads/2022/08/AUTOCERTIFICAZIONE.pdf>

ERSATZERKLÄRUNG DES NOTORIETÄKTES (Art. 46, D. P. R. Nr. 445 vom 28.12.2000)	DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI ATTO DI NOTORIETÀ (art. 46, D. P. R. 28.12.2000, n. 445)
Der/Die Unterfertigte _____ geboren in _____ (____) am _____ und wohnhaft in _____ (____), Adresse: _____ erklärt unter der eigenen Verantwortung und in Kenntnis der Bestimmungen laut Art. 76 des D. P. R. vom 28.12.2000, Nr. 445 und des Art. 495 des St. GB bei unwahren Angaben folgendes :	Il/la sottoscritto/a _____ nato/a _____ (____) il _____ e residente a _____ (____), Via _____ dichiara sotto la propria responsabilità e consapevole di quanto disposto dell'art. 76 del D.P.R. 28.12.2000, n. 445 e dell'art. 495 del C.P. in caso di dichiarazioni mendaci:
a) dass der/die Minderjährige/che il/la minore _____ geb in/ nato a _____ (____) am/il _____ itla.Staatsbürger/in ist / è cittadino/a italiano/a.	
b) dass die eigene Familie in/che la propria famiglia è residente in _____ (____) Adresse/indirizzo _____ seit /dal _____	
c) dass die eigene Familie, ansässig wie in Punkt b) angegeben, aus folgenden Familienmitgliedern besteht / che la propria famiglia, residente così come indicata al precedente punto b), è composta da:	
1) den/der Erklärenden – il/la dichiarante;	
2) _____ (Nachname/Name – cognome/nome – geb.in/nato a – am/il – Verwandtschaftsgrad/rapp.parentela con il/la dichiarante)	
3) _____ (Nachname/Name – cognome/nome – geb.in/nato a – am/il – Verwandtschaftsgrad/rapp.parentela con il/la dichiarante)	
4) _____ (Nachname/Name – cognome/nome – geb.in/nato a – am/il – Verwandtschaftsgrad/rapp.parentela con il/la dichiarante)	
5) _____ (Nachname/Name – cognome/nome – geb.in/nato a – am/il – Verwandtschaftsgrad/rapp.parentela con il/la dichiarante)	
6) _____ (Nachname/Name – cognome/nome – geb.in/nato a – am/il – Verwandtschaftsgrad/rapp.parentela con il/la dichiarante)	
7) _____ (Nachname/Name – cognome/nome – geb.in/nato a – am/il – Verwandtschaftsgrad/rapp.parentela con il/la dichiarante)	
Ort und Datum/ luogo e Data _____	
Unterschrift Erklärende/r – firma dichiarante _____	

Anlage/allegato: Kopie Erkennungsausweis des/der Erklärenden - copia doc.identità dell/la dichiarante

PERSONE AMMESSE NEL RECINTO DI GIUOCO AUF DEM SPIELFELD ZUGELASSENE PERSONEN

Si riporta quanto pubblicato con Comunicato Ufficiale nr. 1:

Per le gare dilettantistiche e giovanili organizzate in ambito regionale/provinciale dalla Lega Nazionale Dilettanti, sono ammessi nel recinto di gioco, per ciascuna delle squadre interessate, purché muniti di tessera valida per la stagione in corso:

- a) un dirigente accompagnatore ufficiale;**
- b) un medico sociale;**
- c) il tecnico responsabile** e, se la Società lo ritiene opportuno, anche un allenatore in seconda purché anch'esso in possesso dell'abilitazione richiesta per la conduzione della prima squadra e previa autorizzazione del Settore Tecnico ai sensi delle vigenti norme regolamentari;
- d) un dirigente**, esclusivamente per i Campionati per i quali non è previsto l'obbligo di un allenatore abilitato dal Settore Tecnico;
- e) un operatore sanitario ausiliario designato dal medico sociale;**
- f) i calciatori di riserva.**
- g) per la sola ospitante, anche il dirigente addetto agli ufficiali di gara.**

Il dirigente indicato come accompagnatore ufficiale rappresenta, ad ogni effetto, la propria Società.

Accanto o dietro la panchina possono essere aggiunti fino a due posti supplementari riservati all'allenatore dei portieri ed al preparatore atletico in possesso dell'abilitazione, tesserati dalla società.

Ulteriori informazioni a riguardo si trovano sul Comunicato Ufficiale nr. 1 pag. 40.

Man veröffentlicht Ausschnitt aus dem Offiziellen Rundschreiben Nr. 1:

Für die Fußballspiele im Amateur und Jugendbereich, organisiert auf regionaler bzw. landesebene vom Amateurligaverband, sind folgende Personen für die jeweilige Mannschaft auf dem Spielfeld zugelassen, die sich mit gültigen Verbandsausweis der laufenden Saison ausweisen können:

- a) ein Offizieller Mannschaftsbetreuer;**
- b) ein Vereinsarzt;**
- c) der Verantwortliche Trainer** und, falls vom Verein für nötig erhalten, auch ein Co-Trainer, welcher in Besitz des Trainerscheines sein muss um die erste Mannschaft trainieren zu können, mit Einverständnis des Technischen Sektors laut Reglement;
- d) ein Betreuer** für jene Meisterschaften, in denen ein beim Technischen Sektor gemeldeter Trainer nicht vorgesehen ist;
- e) medizinische Fachkraft vom Vereinsarzt bestimmt;**
- f) die Ersatzfußballspieler.**
- g) nur für den Heimverein, auch ein den Schiedsrichtern zugeteilter Vereinsfunktionär.**

Der als Offizieller Mannschaftsbetreuer angegebene Funktionär vertritt in jeglicher Funktion den Verein.

Neben oder hinter der Ersatzbank können zusätzliche zwei Plätze für den Tormanntrainer und Konditionstrainer vorgesehen werden, sofern im Besitz dieser Qualifikationen und vom Verein gemeldet.

Weitere Informationen diesbezüglich befinden sich im Offiziellen Rundschreiben Nr. 1 auf Seite 40.

DISTINE GARA / SPIELAUFGSTELLUNGEN

Si informano le Società che nella propria Area Web riservata (www.iscrizioni.lnd.it) è disponibile un utile funzione:

LISTE DI PRESENTAZIONE

Con tale procedura le Società potranno selezionare i propri calciatori/trici e dirigenti e creare la **LA LISTA DI PRESENTAZIONE CALCIATORI/TRICI** da consegnare all'arbitro prima della gara.

Nella lista verranno riportati in modo automatico i dati anagrafici dei Calciatori/trici (cognome, nome, data di nascita) con la relativa matricola federale e Dirigenti con le qualifiche riportate nell'organigramma societario.

Di seguito riportiamo la procedura corretta per effettuare l'operazione:

- Accreditarsi nella propria Area Riservata del sito www.iscrizioni.lnd.it
- Selezionare l'Area "LISTE DI PRESENTAZIONE".
- Dal menu selezionare "Campionati Regionali e Provinciali".
- Dalla lista Competizioni scegliere il Campionato per il quale si desidera produrre la lista.
- Selezionare la Gara di Campionato cliccando sull'icona blu "+".
- Dall'elenco completo degli atleti in organico selezionare i nominativi dei calciatori/trici che parteciperanno alla gara.
- Compilata tutta la Lista inserire il numero di maglia di ogni atleta ed indicare il Capitano e il Vice Capitano della Squadra.
- Scegliere i dirigenti e il tecnico.
- Cliccare sull'icona "STAMPA".

La distinta dovrà essere consegnata all'arbitro in quadruplica copia, prima dell'inizio della gara, unitamente alle tessere federali, laddove previste, ed ai documenti di identificazione.

Nella distinta gara possono essere elencati fino a 20 calciatori/trici. E' consentito ai calciatori /trici indossare per tutta la stagione una maglia recante sempre lo stesso numero (non necessariamente progressivo).

Man teilt den Vereinen mit, dass auf der Internetseite der Vereine (www.iscrizioni.lnd.it) eine wichtige Funktion erstellt wurde:

LISTE DI PRESENTAZIONE

Mit dieser Funktion können die Vereine die eigenen Fußballspieler/innen und Funktionäre aufrufen und die **AUFSTELLUNGSLISTE vervollständigen, welche dem Schiedsrichter vor dem Spiel ausgehändigt werden muss.**

In der Aufstellungsliste werden die persönlichen Daten der Fußballspieler/innen (Nach- und Vorname, Geburtsdatum) mit der jeweiligen Matrikelnummer und die Vereinsfunktionäre mit der jeweiligen Qualifikation laut Organigramm angeführt.

Nachfolgend der korrekte Vorgang für die Bearbeitung:

- Anmeldung auf der Internetseite der Vereine www.iscrizioni.lnd.it
- Den Bereich „LISTE DI PRESENTAZIONE“ anklicken.
- Im Menü "Campionati Regionali e Provinciali" auswählen.
- Von der Liste die gewünschte Meisterschaft auswählen, für die man die Aufstellung erstellen will.
- Das Meisterschaftsspiel aussuchen, indem man das blaue Symbol "+" anklickt.
- Aus dem kompletten Bestand die Fußballspieler/innen auswählen, die am Spiel teilnehmen.
- Bei Ausfüllung der Liste die Nummern des Spielerdress dem einzelnen Fußballspieler/in zuweisen und den Mannschaftskapitän und Vize-Kapitän angeben.
- Die Vereinsfunktionäre und den Trainer angeben.
- "STAMPA" anklicken.

Diese Aufstellung muss vor dem Beginn des Spiels in vierfacher Ausfertigung dem Schiedsrichter zusammen mit den Verbandsausweisen, wo vorgesehen, und den Identifizierungsdokumenten, ausgehändigt werden.

In der Spielaufstellung können bis zu 20 Fußballspieler/innen angeführt werden. Es ist den Fußballspielern/innen im Laufe der gesamten Saison erlaubt, das Dress mit der selben Nummer (nicht zwingend fortlaufend) zu tragen.

MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

1^ CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
B6S	NATZ	RASEN	DOM 09/10/22	14.30	NAZ / NATZ

2^ CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A6A	MORTER	GIRLAN	SAB 08/10/22	16.00	MORTER
A11A	COLDRANO GOLDRAIN	GIRLAN	DOM 13/11/22	15.30	COLDRANO / GOLDRAIN
B7A	TEIS TISO VILLNOESS	NEUMARKT EGNA	VEN 14/10/22	20.30	S. PIETRO FUNES / ST. PETER VILLNOESS

3^ CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
C7A	VAL BADIA	DIETENHEIM AUFHOF.	DOM 16/10/22	15.30	LA VILLA BADIA / STERN GADERTAL SINT.
C8A	PFALZEN	AFC STERZING	SAB 22/10/22	15.30	FALZES / PFALZEN

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
B7A	BRESSANONE	ALDEIN PETERSBERG B	SAB 08/10/22	16.00	RINVIATA / ABGESAGT **

**** a seguito rinuncia da parte della società ALDEIN PETERSBERG. Si trasmettono gli atti al Giudice Sportivo per le decisioni di competenza. / Aufgrund des Verzichts von Seiten des Vereins ALDEIN PETERSBERG. Die Dokumentation wird dem Sportgericht für eventuelle Disziplinarmaßnahmen weitergeleitet.**

ALLIEVI / A- JUGEND U17

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
D6	AUSW. RIDNAUNTAL	CAMPO TRENS	SAB 15/10/22	17.30	RACINES / RATSCHINGS STANGE
E5	VAL BADIA	AHRNTAL	SAB 08/10/22	15.30	LA VILLA BADIA / STERN GADERTAL SINT.
E7	VAL BADIA	TAUFERS	SAB 22/10/22	15.30	LA VILLA BADIA / STERN GADERTAL SINT.

GIOVANISSIMI / B- JUGEND U15

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
B5A	NALS	NEUGRIES B	DOM 09/10/22	11.00	NALLES / NALS

FEMMINILE / DAMEN U15

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
2A	BRIXEN	BURGSTALL FUSSBALL	SAB 08/10/22	16.00	BRESSANONE / BRIXEN TINIGA SINT.

ESORDIENTI misti / C- JUGEND gemischt

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A5A	CERMES	LAAS LASA	SAB 08/10/22	15.30	CERMES / TSCHERMS
C1R	ALTO ADIGE	PINETA	MAR 18/10/22	17.00	BOLZANO / BOZEN PFARRHOF SINT.

ESORDIENTI / C- JUGEND junior

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
B2R	ALTO ADIGE	RITTEN SPORT	SAB 22/10/22	10.30	BOLZANO / BOZEN MASO PIEVE SINT.
B3R	RITTEN SPORT	NATZ	VEN 28/10/22	18.15	RENON COLLALBO / RITTEN KLOBENSTEIN

PULCINI / D- JUGEND

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
D1R	BRIXEN	NEUGRIES B	SAB 22/10/22	16.30	BRESSANONE / BRIXEN TINIGA SINT.

COPPA ITALIA ECCELLENZA / ITALIENPOKAL OBERLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
SFN	BOZNER	MAIA ALTA OBERMAIS	MER 09/11/22	20.00	BOLZANO / BOZEN TALVERA A SINT.

COPPA PROVINCIA / LANDESPOKAL VOLKSBANK

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
3° T	GARGAZON	BRUNICO BRUNECK	MAR 18/10/22	20.00	GARGAZON / GARGAZZONE

Autorizzazione manifestazioni / Genehmigung Veranstaltungen

Sono state autorizzate le seguenti manifestazioni:

Es wurden folgende Veranstaltungen genehmigt:

Amichevoli:

F.C.D. ALTO ADIGE – JUVENTUS U13

L'amichevole si svolgerà il giorno 15 ottobre 2022 alle ore 14.00 presso l'impianto sportivo di Naz..

Freundschaftsspiele:

F.C.D. ALTO ADIGE – JUVENTUS U13

Das Freundschaftsspiel findet am 15. Oktober 2022 um 14.00 Uhr auf der Sportanlage Natz statt.

RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE

Sono disponibili per il **ritiro**, presso la sede del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, le **tessere dirigenti e calciatori** delle seguenti società:

S.S.V. AHRNTAL
S.V. ALBEINS
S.S. ALGUND RAIFF.
S.V. ANDRIAN
S.C. AUER ORA
AUSWAHL RIDNAUNTAL
A.S.G. BARBIAN VILLANDERS
F.C. BOZNER
U.S.D. BRESSANONE
S.S.V. BRIXEN
A.S.D. CELTIC DON BOSCO
A.S.D. CERMES
A.S. CHIENES
A.S. COLDRANO GOLDRAIN
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES
D.S.V. DIETENHEIM AUFHOFEN
A.S.D. EGGENTAL
A.F.C. EPPAN
D.S.V. EYRS
F.C. FRANGART RAIFFEISEN
S.V. GARGAZON GARGAZZONE
F.C. GHERDEINA
F.C. GIRLAN
SASV GLURNS
A.S.V. GOSENSASS
A.S.C. JERGINA AMATEURE
A.S.V. KALTERER FUSSBALL
U.S. LA VAL
A.S.D. LAAS LASA
U.S.D. LAGHETTI RAIFFEISEN
S.V. LATSCH
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS
A.S. MALLES MALS
S.V. MOELTEN VOERAN
S.S.V. MUEHLWALD

Die **Ausweise der Funktionäre und Fußballspieler** folgender Vereine, sind, im Sitz des Autonomen Landeskomitee Bozen, **abholbereit**:

S.S.V. NATURNS
A.S.V. NATZ
A.S.C. NEUGRIES
F.C. NEUMARKT EGNA
A.S.D. OLIMPIA MERANO
S.V. PLAUS
A.S.D. PFALZEN
S.C. RASEN
ADFC RED LIONS TARSCH
U.S. RISCONE REISCHACH
A.S.V. RITTEN SPORT
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN
A.S.C. SARN TAL FUSSBALL
S.C. SCHLANDERS
AC.SG SCILIAR SCHEL RN
A.F.C. SEXTEN
U.S.D. SINIGO
A.S. SLUDERNO
S.C.D. ST. GEORGEN
A.F.C. ST. MARTIN MOOS IP
A.S.C. ST. PANKRATZ
F.C.D. ST. PAULS
ASVSSD STEGEN STEGONA
S.V. STEINEGG RAIFF.
F.C. SUEDTIROL SRL
S.V. TEIS TISO VILLNÖSS FUNES
F.C. TERLANO
F.C.D. TIROL
S.V. UNTERLAND BERG
A.S.V. UTTENHEIM
A.S.V. VAHRN
S.C. VAL PASSIRIA
A.S.D. VALDAORA OLANG
U.S. VELTURNO FELDTHURNS
S.S.V. WEINSTRASSE SÜD

Le società sono pregate a provvedere con sollecitudine al ritiro degli stessi e/o chiederne, con richiesta scritta, la spedizione a mezzo posta (in questo caso saranno addebitate le spese postali).

Die Vereine werden ersucht diese sobald als möglich abzuholen und/oder mit schriftlicher Anfrage die Zusendung mittels Post beantragen (in diesem Fall werden die Versandkosten dem Verein angerechnet).

RISULTATI / SPIELERGEBNISSE

NOTE / ANMERKUNGEN :

- R** = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT
W = GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG
B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN
I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN
M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD
G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT
A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS
U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS
D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE
H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE
F = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER WETTERBEDINGUNGEN
dtr/nE = DOPO I TIRI DI RIGORE / NACH ELFMETER
vdGS = VEDI DELIBERA GIUDICE SPORTIVO / SIEHE BESCHLUSS SPORTRICHTER

PROMOZIONE / LANDESLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 01/10/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - A		
ALBEINS	- ST. MARTIN MOOS I.P.	0 - 5
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- PARTSCHINS RAIFFEISEN	1 - 1
(1) BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	- VORAN LEIFERS	3 - 2
GITSCHBERG JOCHTAL	- LATSCH	1 - 0
(1) NATURNS	- SCHENNA FUSSBALL	4 - 0
(1) SALORNO RAIFFEISEN	- AHRNTAL	0 - 3
(1) TERLANO	- EPPAN	2 - 1
VAL PASSIRIA	- MILLAND	2 - 2

(1) - disputata il 02/10/2022

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	15	5	5	0	0	10	3	7	0
S.S.V. NATURNS	13	5	4	1	0	14	3	11	0
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	10	5	3	1	1	7	3	4	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	9	5	3	0	2	9	2	7	0
F.C. TERLANO	9	5	3	0	2	13	8	5	0
S.S.V. AHRNTAL	9	5	3	0	2	10	6	4	0
S.C. VAL PASSIRIA	8	5	2	2	1	6	4	2	0
D.S.V. MILLAND	8	5	2	2	1	7	6	1	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	7	5	2	1	2	10	9	1	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	6	5	1	3	1	6	6	0	0
S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	6	5	2	0	3	4	9	-5	0
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	4	5	1	1	3	2	8	-6	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	4	5	1	1	3	3	10	-7	0
S.V. ALBEINS	3	5	1	0	4	7	21	-14	0
A.F.C. EPPAN	1	5	0	1	4	3	7	-4	0
S.V. LATSCH	1	5	0	1	4	3	9	-6	0

1^ CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 01/10/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - A		
(1) ALDEIN PETERSBERG - PRATO ALLO STELVIO	2 - 1	
(1) FRANGART RAIFF. - SPORTVEREIN PLAUS	3 - 0	
GARGAZON - OLIMPIA MERANO	0 - 1	
NALS - HASLACHER S.V.	2 - 1	
(1) SLUDERNO - RIFFIAN KUENS	0 - 1	
TIROL - KALTERER FUSSBALL	2 - 3	
(1) ULTEN RAIFFEISEN - SCILIAR SCHLERN	1 - 2	

(1) - disputata il 02/10/2022

GIRONE B - 5 Giornata - A		
CHIENES - BARBIAN VILLANDERS	5 - 2	
(1) GHERDEINA - TAUFERS	4 - 1	
(1) LATZFONS VERDINGS - TERENTEN	7 - 0	
LUSON-LUSEN - NATZ	0 - 1	
RASEN A.S.D. - COLLE CASIES	1 - 1	
RISCONE REISCHACH - VAHRN	1 - 0	
SCHABS - CAMPO TRENIS	0 - 3	

(1) - disputata il 02/10/2022

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. OLIMPIA MERANO	12	5	4	0	1	14	6	8	0
F.C. NALS	12	5	4	0	1	12	7	5	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	11	5	3	2	0	14	2	12	0
HASLACHER S.V.	7	5	2	1	2	14	6	8	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	7	5	2	1	2	8	7	1	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	7	5	2	1	2	9	8	1	0
F.C. FRANGART RAIFFEISEN	7	5	2	1	2	9	9	0	0
S.V. PRATO ALLO STELVIO	6	4	2	0	2	9	7	2	0
S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	6	5	1	3	1	3	3	0	0
A.S. SLUDERNO	6	4	2	0	2	6	10	-4	0
F.C.D. TIROL	5	5	1	2	2	6	9	-3	0
SPVG ALDEIN PETERSBERG	4	5	1	1	3	4	11	-7	0
A.F.C. ULTEN RAIFFEISEN	3	5	1	0	4	6	16	-10	0
SPORTVEREIN PLAUS	3	5	1	0	4	5	18	-13	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S. CHIENES	13	5	4	1	0	12	5	7	0
F.C. GHERDEINA	11	5	3	2	0	13	6	7	0
S.V. CAMPO TRENIS SV FREIENFELD	11	5	3	2	0	11	6	5	0
A.S.V. NATZ	10	5	3	1	1	8	6	2	0
SG LATZFONS VERDINGS	9	5	3	0	2	18	8	10	0
A.S.V. VAHRN	7	5	2	1	2	5	4	1	0
S.C. RASEN A.S.D.	7	5	2	1	2	4	4	0	0
S.V. LUSON-LUSEN	6	5	2	0	3	7	7	0	0
S.S.V. TAUFERS	6	5	2	0	3	12	14	-2	0
U.S. RISCONE S.V. REISCHACH	6	5	2	0	3	5	8	-3	0
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	4	5	1	1	3	3	12	-9	0
A.S.V. SCHABS	3	5	1	0	4	6	10	-4	0
SPORTVEREIN TERENTEN	3	5	0	3	2	7	15	-8	0
A.S.G. BARBIAN VILLANDERS	2	5	0	2	3	8	14	-6	0

2^A CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 01/10/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - A		
CERMES	- CASTELBELLO C.	0 - 2
COLDRANO GOLDRAIN	- RITTEN SPORT	2 - 2
GIRLAN	- MALLES MALS	0 - 2
MOLTEN VORAN	- MORTER	2 - 4
SAN GENESIO JENESIEN	- ANDRIAN	2 - 0
(1) SCHLANDERS	- TSCHERMS MARLING	1 - 3

(1) - disputata il 02/10/2022

GIRONE B - 5 Giornata - A		
LAGHETTI RAIFFEISEN	- STEINEGG RAIFFEISEN	4 - 1
MONTAN	- NEUMARKT EGNA	1 - 1
SARNTAL FUSSBALL	- EGGENTAL	0 - 3
(1) TEIS TISO VILLNOESS	- OLTRISARCO JUVE	1 - 2
UNTERLAND BERG	- KLAUSEN CHIUSA	3 - 4
(1) VELTURNO FELDTH.	- AUER ORA	0 - 2

(1) - disputata il 02/10/2022

GIRONE C - 5 Giornata - A		
(1) GOSENSASS	- PLOSE	4 - 4
HOCHPUSTERTAL	- CADIPIETRA STEINH.	1 - 1
MUHLWALD	- SEXTEN	0 - 1
S.LORENZO	- WIESEN	1 - 0
(1) SPORT CLUB MAREO	- VALDAORA OLANG	2 - 0
(1) TESIDO	- GAIS	4 - 1

(1) - disputata il 02/10/2022

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. TSCHERMS MARLING FUSSBALL	13	5	4	1	0	13	4	9	0
GS SV SAN GENESIO SV JENESIEN	12	5	4	0	1	15	5	10	0
S.V. MORTER	10	5	3	1	1	10	6	4	0
A.S.D. CASTELBELLO CIARDES	10	5	3	1	1	8	5	3	0
A.S.D. CERMES	9	5	3	0	2	9	9	0	0
S.C. SCHLANDERS	7	5	2	1	2	8	7	1	0
A.S. MALLES SPORTVEREIN MALS	7	5	2	1	2	5	5	0	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	5	5	1	2	2	7	8	-1	0
A.F.C. GIRLAN	4	5	1	1	3	9	11	-2	0
SV MOLTEN VORAN	4	5	1	1	3	7	11	-4	0
A.S. COLDRANO S.V.GOLDRAIN	4	5	1	1	3	6	13	-7	0
S.V. ANDRIAN	0	5	0	0	5	4	17	-13	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	15	5	5	0	0	17	7	10	0
U.S.D. LAGHETTI RAIFFEISEN	13	5	4	1	0	12	3	9	0
S.C. AUER ORA	12	5	4	0	1	13	3	10	0
F.C. NEUMARKT EGNA	8	5	2	2	1	10	8	2	0
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	7	5	2	1	2	18	12	6	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	7	5	2	1	2	2	4	-2	0
S.V. MONTAN	7	5	2	1	2	9	12	-3	0
A.S.D. EGGENTAL	6	5	2	0	3	13	14	-1	0
A.S.C. SARNTAL FUSSBALL	6	5	2	0	3	11	13	-2	0
S.V. UNTERLAND BERG	3	5	1	0	4	12	14	-2	0
S.V. STEINEGG RAIFFEISEN	3	5	1	0	4	4	19	-15	0
TEIS TISO VILLNOESS FUNES	0	5	0	0	5	1	13	-12	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
SPORT CLUB MAREO	13	5	4	1	0	11	3	8	0
A.S.D. TESIDO	12	5	4	0	1	13	7	6	0
S.C. PLOSE	8	5	2	2	1	14	10	4	0
A.F.C. SEXTEN	7	5	2	1	2	9	6	3	0
A.S.V. GOSENSASS	7	5	1	4	0	8	6	2	0
A.S.D. S.LORENZO	7	5	2	1	2	7	7	0	0
F.C. GAIS	7	5	2	1	2	6	10	-4	0
S.V. WIESEN	6	5	1	3	1	3	3	0	0
S.S.V. CADIPIETRA STEINHAUS	5	5	1	2	2	10	13	-3	0
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	4	5	0	4	1	2	4	-2	0
S.S.V. MUHLWALD	2	5	0	2	3	4	7	-3	0
A.S.D. VALDAORA OLANG	1	5	0	1	4	2	13	-11	0

3^A CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 01/10/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - A			GIRONE B - 5 Giornata - A		
(1) OBERLAND	- ALGUND RAIFFEISEN	1 - 7	(1) BURGSTALL FUSSB.	- NEUSTIFT	0 - 5
PRATO ALLO STELVIO	- GLURNS	2 - 2	(1) CELTIC DON BOSCO	- ALDEIN PETERSBERG	-
SINIGO	- EYRS	0 - 4	(1) EXCELSIOR A.S.D.	- BRESSANONE	0 - 11
(1) SPORT CLUB LAAS	- ST.PANKRAZ	3 - 0	(1) NEUGRIES	- ARBERIA BOLZANO	4 - 3
VOELLAN TISENS	- UNTERMAIS MERAN	2 - 1	(1) - disputata il 28/09/2022		

(1) - disputata il 02/10/2022

GIRONE C - 5 Giornata - A		
AFC STERZING	- PERCHA	2 - 1
JERGINA AMATEURE	- PFALZEN	6 - 1
PREDOI	- DIETENHEIM AUFH.	1 - 5
UTTENHEIM	- GITSCHBERG JOCHTAL	3 - 3
(1) VAL BADIA	- LA VAL	1 - 0

(1) - disputata il 02/10/2022

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 02/10/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE B - 6 Giornata - A		
(1) ALDEIN PETERSBERG	- EXCELSIOR A.S.D.	8 - 1
ARBERIA BOLZANO	- NATZ	2 - 1
(2) BRESSANONE	- BURGSTALL FUSSBALL	5 - 0
(2) FC GRIES	- CELTIC DON BOSCO	1 - 2
NEUSTIFT	- NEUGRIES	0 - 0

(1) - disputata il 30/09/2022

(2) - disputata il 01/10/2022

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S. ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.	15	5	5	0	0	21	3	18	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	13	5	4	1	0	14	3	11	0
A.SPG VOELLAN TISENS	13	5	4	1	0	17	6	11	0
D.S.V. EYRS	9	4	3	0	1	9	4	5	0
A.S.C. ST.PANKRAZ	6	5	2	0	3	8	12	-4	0
SASV GLURNS	4	4	1	1	2	4	11	-7	0
S.V. PRATO ALLO STELVIO	4	5	1	1	3	6	16	-10	0
U.S.D. SINIGO	3	5	1	0	4	7	12	-5	0
F.C. OBERLAND	3	5	1	0	4	8	19	-11	0
A.C.D. UNTERMAIS MERAN	0	5	0	0	5	6	14	-8	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S.D. BRESSANONE	16	6	5	1	0	28	6	22	0
A.S.V. NEUSTIFT	13	5	4	1	0	25	1	24	0
A.S.D. CELTIC DON BOSCO	10	5	3	1	1	14	5	9	0
F.C.D. ARBERIA BOLZANO	9	5	3	0	2	13	10	3	0
A.S.V. NATZ	7	5	2	1	2	10	8	2	0
A.S.C. NEUGRIES	7	5	2	1	2	11	10	1	0
G.S.D. MULTIGEST	6	4	2	0	2	11	8	3	0
A.S.V. FC GRIES	6	5	2	0	3	5	16	-11	0
ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL	4	5	1	1	3	9	14	-5	0
SPVG ALDEIN PETERSBERG	3	5	1	0	4	10	18	-8	0
G.S. EXCELSIOR A.S.D.	0	6	0	0	6	3	43	-40	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V.D. DIETENHEIM AUFHOFEN	13	5	4	1	0	21	6	15	0
A.S.V. UTTENHEIM	13	5	4	1	0	13	3	10	0
A.S.C. JERGINA AMATEURE	12	5	4	0	1	20	6	14	0
A.S.D. AFC STERZING	9	5	3	0	2	9	7	2	0
SSV. PERCHA	7	5	2	1	2	11	9	2	0
U.S. LA VAL	6	5	2	0	3	4	5	-1	0
A.S.D. PFALZEN	6	5	2	0	3	8	12	-4	0
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	4	5	1	1	3	11	24	-13	0
A.C.D. VAL BADIA	3	5	1	0	4	6	14	-8	0
A.S.D. PREDOI	-1	5	0	0	5	1	18	-17	1

JUNIORES / JUNIOREN

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 28/09/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE B - 2 Giornata - A		
VIRTUS BOLZANO	- NALS	5 - 3

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 01/10/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - A			GIRONE B - 4 Giornata - A		
(1) NATURNS	- OLIMPIA MERANO	3 - 1	NEUGRIES	- WEINSTRASSE SUED	2 - 1
(2) ST. MARTIN MOOS IP	- LANA SPORTVEREIN	6 - 1	VIRTUS BOLZANO	- HASLACHER S.V.	2 - 1
(2) TSCHERMS MARLING	- SCHLANDERS	4 - 1	VORAN LEIFERS	- OLTRISARCO JUVE	1 - 1

(1) - disputata il 30/09/2022

(2) - disputata il 03/10/2022

GIRONE C - 4 Giornata - A			GIRONE D - 4 Giornata - A		
(1) EGGENTAL	- SARNTAL FUSSBALL	0 - 7	(1) MILLAND	- BRIXEN	3 - 3
OLTRISARCO JUVE B	- BOZNER	0 - 14	(2) TERENTEN	- VAHRN	1 - 1
VELTURNO FELDTH.	- GHERDEINA	1 - 0			

(1) - disputata il 30/09/2022

(1) - disputata il 03/10/2022

(2) - disputata il 30/09/2022

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. NATURNS	12	4	4	0	0	22	4	18	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	6	3	2	0	1	12	7	5	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	6	4	2	0	2	10	13	-3	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	4	3	1	1	1	7	6	1	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	4	3	1	1	1	7	9	-2	0
A.S.V. TSCHERMS MARLING FUSSBALL	3	3	1	0	2	5	8	-3	0
S.C. SCHLANDERS	0	4	0	0	4	4	20	-16	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
SSV.D. VORAN LEIFERS	7	3	2	1	0	12	4	8	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	7	3	2	1	0	6	2	4	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	6	3	2	0	1	8	11	-3	0
A.S.C. NEUGRIES	4	4	1	1	2	6	9	-3	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	3	3	1	0	2	8	5	3	0
HASLACHER S.V.	3	3	1	0	2	4	9	-5	0
F.C. NALS	1	3	0	1	2	8	12	-4	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C. GHERDEINA	9	4	3	0	1	23	5	18	0
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	7	3	2	1	0	10	6	4	0
F.C. BOZNER	6	3	2	0	1	19	4	15	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	6	3	2	0	1	13	4	9	0
A.S.C. SARNTAL FUSSBALL	6	3	2	0	1	11	3	8	0
A.S.D. EGGENTAL	1	4	0	1	3	5	35	-30	0
sq.B OLTRISARCO JUVENTUS Csq.B	0	4	0	0	4	3	27	-24	0

GIRONE / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. BRIKEN	7	3	2	1	0	13	4	9	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	7	3	2	1	0	9	2	7	0
D.S.V. MILLAND	7	4	2	1	1	12	9	3	0
SG LATZFONS VERDINGS	3	2	1	0	1	5	9	-4	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	3	3	1	0	2	2	8	-6	0
A.S.V. VAHRN	2	4	0	2	2	4	10	-6	0
SPORTVEREIN TERENTEN	1	3	0	1	2	1	4	-3	0

ALLIEVI / A-JUGEND Under 17

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 28/09/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - A			GIRONE C - 3 Giornata - A		
VOELLAN TISENS	- PARTSCHINS RAIFF.	0 - 8	(1) SALORNO RAIFF.	- RITTEN SPORT	2 - 4

(1) - disputata il 04/10/2022

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 01/10/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - A			GIRONE B - 4 Giornata - A			
MALLES MALS	- MAIA ALTA OBERMAIS	0 - 8	(1) BOZNER	- NEUGRIES	-	R
OLIMPIA MERANO B	- LANA SPORTVEREIN	2 - 4	(1) OLIMPIA MERANO	- EPPAN	10 - 2	
(1) PARTSCHINS RAIFF.	- LATSCH	8 - 0	SCHENNA FUSSBALL	- MAIA ALTA OBERM. B	4 - 2	
SPORT CLUB LAAS	- VOELLAN TISENS	1 - 3	VORAN LEIFERS	- KALTERER FUSSBALL	3 - 2	

(1) - disputata il 02/10/2022

(1) - disputata il 02/10/2022

GIRONE C - 4 Giornata - A			GIRONE D - 4 Giornata - A			
(1) NEUGRIES	- SALORNO RAIFFEISEN	10 - 1	BOZNER B	- CAMPO TRENS	2 - 10	
RITTEN SPORT	- VIRTUS BOLZANO	-	(1) BRIKEN	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	7 - 2	
TERLANO	- VORAN LEIFERS B	6 - 1	SCILIAR SCHLERN	- VAHRN	4 - 0	
TRAMIN FUSSBALL	- OLTRISARCO JUVE	4 - 4	VELTURNO FELDTH.	- MILLAND	2 - 3	

(1) - disputata il 02/10/2022

(1) - disputata il 02/10/2022

GIRONE E - 4 Giornata - A		
AHRNTAL	- ST.GEORGEN	0 - 2
BRUNICO BRUNECK	- COLLE CASIES	6 - 0
(1) S.LORENZO	- VAL BADIA	7 - 2
TAUFERS	- SCHABS	3 - 2

(1) - disputata il 02/10/2022

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	12	4	4	0	0	39	1	38	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	12	4	4	0	0	39	2	37	0
A.SPG VOELLAN TISENS	6	4	2	0	2	8	18	-10	0
A.S. MALLEES SPORTVEREIN MALS	4	4	1	1	2	3	12	-9	0
sq.B OLIMPIA MERANO sq.B	4	4	1	1	2	5	18	-13	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	3	4	1	0	3	5	17	-12	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	3	4	1	0	3	6	21	-15	0
S.V. LATSCH	3	4	1	0	3	5	21	-16	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
SSV.D. VORAN LEIFERS	12	4	4	0	0	16	4	12	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	7	4	2	1	1	19	6	13	0
A.F.C. EPPAN	6	4	2	0	2	21	20	1	0
F.C. BOZNER	4	3	1	1	1	3	2	1	0
sq.B MAIA ALTA OBERMAIS sq.B	4	4	1	1	2	7	16	-9	0
S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	4	4	1	1	2	6	16	-10	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	3	4	1	0	3	12	14	-2	0
sq.B NEUGRIES	2	3	0	2	1	3	9	-6	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.C. NEUGRIES	12	4	4	0	0	33	1	32	0
F.C. TERLANO	9	4	3	0	1	21	8	13	0
sq.B VORAN LEIFERS sq.B	7	4	2	1	1	9	10	-1	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	6	3	2	0	1	11	10	1	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	6	3	2	0	1	5	10	-5	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	1	4	0	1	3	5	18	-13	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	1	4	0	1	3	7	20	-13	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	1	4	0	1	3	6	20	-14	0

GIRONE / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
D.S.V. MILLAND	12	4	4	0	0	27	7	20	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	9	4	3	0	1	29	11	18	0
S.S.V. BRIXEN	9	4	3	0	1	20	9	11	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	9	4	3	0	1	19	11	8	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	6	4	2	0	2	16	14	2	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	3	4	1	0	3	18	26	-8	0
A.S.V. VAHRN	0	4	0	0	4	5	22	-17	0
sq.B BOZNER sq.B	0	4	0	0	4	2	36	-34	0

GIRONE / KREIS E

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	12	4	4	0	0	22	0	22	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	10	4	3	1	0	18	0	18	0
A.S.D. S.LORENZO	10	4	3	1	0	17	4	13	0
A.S.V. SCHABS	4	4	1	1	2	6	16	-10	0
S.S.V. TAUFERS	4	4	1	1	2	7	19	-12	0
S.S.V. AHRNTAL	3	4	1	0	3	3	8	-5	0
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	1	4	0	1	3	3	13	-10	0
A.C.D. VAL BADIA	1	4	0	1	3	4	20	-16	0

GIOVANISSIMI / B-JUGEND Under 15

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 18/09/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE B - 2 Giornata - A			
ST.PAULS	- LANA SPORTVEREIN	1 - 6	

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 24/09/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE C - 4 Giornata - A			GIRONE D - 4 Giornata - A		
LAIVES BRONZOLO	- SALORNO RAIFFEISEN	3 - 3	VIRTUS BOLZANO B	- GHERDEINA	3 - 1

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 25/09/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE E - 3 Giornata - A		
ST.GEORGEN	- VAL BADIA	6 - 0

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 01/10/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - A			GIRONE B - 4 Giornata - A		
LATSCH	- MALLES MALS	0 - 0	(1) KALTERER FUSSBALL	- ST.PAULS	2 - 6
(1) MAIA ALTA OBERM.	- SPORT CLUB LAAS	5 - 1	(2) LANA SPORTVEREIN	- ULTEN RAIFFEISEN	4 - 0
RIFFIAN KUENS	- SCHLANDERS	0 - 1	NEUGRIES B	- GARGAZON	9 - 4
SPORTVEREIN PLAUS	- OLIMPIA MERANO	4 - 2	OLTRISARCO JUVE	- NALS	1 - 0

(1) - disputata il 02/10/2022

(1) - disputata il 30/09/2022

(2) - disputata il 02/10/2022

GIRONE E - 4 Giornata - A		
(1) AUSW. RIDNAUNTAL	- RISCONE REISCHACH	10 - 0
(1) ST.GEORGEN	- PFALZEN	2 - 1
VAHRN	- SCHABS	5 - 4
VAL BADIA	- SPORT CLUB MAREO	0 - 2

(1) - disputata il 02/10/2022

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 02/10/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE C - 5 Giornata - A			GIRONE D - 5 Giornata - A		
(1) AUER ORA	- VORAN LEIFERS	2 - 0	GHERDEINA	- BRIXEN	1 - 4
OLTRISARCO JUVE B	- LAIVES BRONZOLO	0 - 3	MILLAND	- SCILIAR SCHLERN	2 - 0
SALORNO RAIFFEISEN	- BOZNER	0 - 2	(1) NAPOLI CLUB BZ	- VELTURNO FELDTH.	1 - 10
VIRTUS BOLZANO	- NEUGRIES	1 - 1	(1) VIRTUS BOLZANO B	- RITTEN SPORT	9 - 1

(1) - disputata il 01/10/2022

(1) - disputata il 01/10/2022

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S. MALLES SPORTVEREIN MALS	10	4	3	1	0	19	0	19	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	9	4	3	0	1	17	4	13	0
S.V. LATSCH	8	4	2	2	0	7	2	5	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	7	4	2	1	1	9	10	-1	0
SPORTVEREIN PLAUS	6	4	2	0	2	8	10	-2	0
S.C. SCHLANDERS	4	4	1	1	2	5	7	-2	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	1	4	0	1	3	5	15	-10	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	0	4	0	0	4	1	23	-22	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	12	4	4	0	0	22	0	22	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	12	4	4	0	0	22	2	20	0
F.C. NALS	9	4	3	0	1	17	3	14	0
sq.B NEUGRIES	9	4	3	0	1	24	13	11	0
F.C.D. ST.PAULS	6	4	2	0	2	14	13	1	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	0	4	0	0	4	5	23	-18	0
S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	0	4	0	0	4	7	31	-24	0
A.F.C. ULTEN RAIFFEISEN	0	4	0	0	4	1	27	-26	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C. BOZNER	13	5	4	1	0	40	2	38	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	10	4	3	1	0	16	2	14	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	10	5	3	1	1	19	18	1	0
A.S.C. NEUGRIES	8	4	2	2	0	21	4	17	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	7	5	2	1	2	19	13	6	0
S.C. AUER ORA	6	4	2	0	2	7	19	-12	0
sq.B OLTRISARCO JUVENTUS Csq.B	3	5	1	0	4	15	16	-1	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	0	4	0	0	4	3	23	-20	0
F.C. NEUMARKT EGNA	0	4	0	0	4	4	47	-43	0

GIRONE / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
sq.B VIRTUS BOLZANO sq.B	13	5	4	1	0	29	7	22	0
D.S.V. MILLAND	10	4	3	1	0	18	4	14	0
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	9	4	3	0	1	25	6	19	0
S.S.V. BRIXEN	7	4	2	1	1	9	11	-2	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	6	4	2	0	2	7	7	0	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	6	5	2	0	3	13	34	-21	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	4	5	1	1	3	14	11	3	0
F.C. GHERDEINA	3	4	1	0	3	11	9	2	0
NAPOLI CLUB BOLZANO	0	5	0	0	5	8	45	-37	0

GIRONE / KREIS E

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	12	4	4	0	0	24	2	22	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	9	4	3	0	1	20	3	17	0
SPORT CLUB MAREO	9	4	3	0	1	12	13	-1	0
A.S.D. PFALZEN	7	4	2	1	1	7	3	4	0
A.S.V. SCHABS	4	4	1	1	2	8	8	0	0
A.C.D. VAL BADIA	3	4	1	0	3	5	14	-9	0
A.S.V. VAHRN	3	4	1	0	3	13	28	-15	0
U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	0	4	0	0	4	4	22	-18	0

FEMMINILE / DAMEN Under 15

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 01/10/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - A	
(1) FFC PUSTERTAL ASV - TRENTO FEMMINILE	0 - 6
MERAN WOMEN - AFC STERZING	0 - 6
VORAN LEIFERS - BRIXEN	0 - 19

(1) - disputata il 02/10/2022

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. BRIXEN	3	1	1	0	0	19	0	19	0
A.S.D. AFC STERZING	3	1	1	0	0	6	0	6	0
A.S.D. TRENTO CALCIO FEMMINILE	3	1	1	0	0	6	0	6	0
FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
A.S.V. FFC PUSTERTAL ASV	0	1	0	0	1	0	6	-6	0
A.S.D. MERAN WOMEN	0	1	0	0	1	0	6	-6	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	0	1	0	0	1	0	19	-19	0

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 misti/gemischt

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 25/09/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE D - 3 Giornata - A		
NAPOLI CLUB BZ B	- VIRTUS BOLZANO	0 - 4

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 28/09/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE E - 3 Giornata - A		
NEUSTIFT	- BRESSANONE	4 - 1

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 01/10/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - A			GIRONE B - 4 Giornata - A		
CASTELBELLO CIARDES	- CERMES	4 - 0	EPPAN	- BOZNER	4 - 0
SPORT CLUB LAAS	- NATURNS	3 - 1	LANA SPORTVEREIN	- TERLANO	1 - 3
			NATURNS B	- OLIMPIA MERANO	2 - 2
GIRONE C - 4 Giornata - A			GIRONE D - 4 Giornata - A		
LAIVES BRONZOLO	- ALTO ADIGE	- R	(1) NEUGRIES	- RITTEN SPORT	- R
NAPOLI CLUB BOLZANO	- PINETA	4 - 3	(1) REAL BOLZANO	- NAPOLI CLUB BZ B	2 - 2
(1) SALORNO RAIFF.	- MARGREID	- R	(1) - disputata il 02/10/2022		
(1) - disputata il 30/09/2022					
GIRONE E - 4 Giornata - A					
BRESSANONE	- DIETENHEIM AUFH.	- R			
BRUNICO BRUNECK	- NEUSTIFT	4 - 1			

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	9	3	3	0	0	10	3	7	0
A.S.D. CASTELBELLO CIARDES	6	4	2	0	2	12	6	6	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	6	2	2	0	0	8	3	5	0
S.S.V. NATURNS	6	4	2	0	2	11	10	1	0
sq.B OLIMPIA MERANO sq.B	3	3	1	0	2	4	11	-7	0
A.S.D. CERMES	0	4	0	0	4	4	16	-12	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C. TERLANO	9	4	3	0	1	11	5	6	0
sq.B NATURNS sq.B	7	3	2	1	0	9	3	6	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	7	4	2	1	1	11	7	4	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	6	3	2	0	1	8	6	2	0
A.F.C. EPPAN	3	4	1	0	3	8	11	-3	0
F.C. BOZNER	0	4	0	0	4	1	16	-15	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C.D. ALTO ADIGE	9	3	3	0	0	12	0	12	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	7	3	2	1	0	9	5	4	0
NAPOLI CLUB BOLZANO	6	4	2	0	2	8	13	-5	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	4	3	1	1	1	8	5	3	0
A.S.V. MARGREID	3	3	1	0	2	5	8	-3	0
POL. PINETA	0	4	0	0	4	4	15	-11	0

GIRONE / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.C. NEUGRIES	7	3	2	1	0	10	3	7	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	7	3	2	1	0	9	3	6	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	4	2	1	1	0	6	2	4	0
sq.B NAPOLI CLUB BOLZANO sq.B	2	4	0	2	2	5	11	-6	0
U.S. REAL BOLZANO	1	2	0	1	1	2	6	-4	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	0	2	0	0	2	1	8	-7	0

GIRONE / KREIS E

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	9	3	3	0	0	12	2	10	0
S.V.D. DIETENHEIM AUFHOFEN	6	2	2	0	0	8	2	6	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	3	3	1	0	2	6	8	-2	0
A.S.V. NEUSTIFT	3	3	1	0	2	6	9	-3	0
U.S.D. BRESSANONE	0	3	0	0	3	1	12	-11	0

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 1°anno/Jahr

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 01/10/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - A				GIRONE B - 4 Giornata - A		
MAIA ALTA OBERMAIS	- NEUGRIES	-	R	(1) RITTEN SPORT	- LAIVES BRONZOLO	4 - 0
NATURNS	- OLTRISARCO JUVE	4 - 0		(2) VIRTUS BOLZANO	- NATZ	3 - 1

(1) - disputata il 03/10/2022

(2) - disputata il 02/10/2022

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	6	2	2	0	0	7	1	6	0
F.C.D. ST.PAULS	6	3	2	0	1	8	4	4	0
S.S.V. NATURNS	6	4	2	0	2	9	7	2	0
A.S.C. NEUGRIES	0	1	0	0	1	0	4	-4	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	0	2	0	0	2	0	8	-8	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C.D. ALTO ADIGE	7	3	2	1	0	11	5	6	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	7	4	2	1	1	12	7	5	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	6	3	2	0	1	8	6	2	0
A.S.V. NATZ	3	3	1	0	2	6	8	-2	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	0	3	0	0	3	1	12	-11	0

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters

Si riportano le decisioni adottate dal Giudice Sportivo Avv. Michael Baumgartner:
Man veröffentlicht die Entscheidungen des Sportrichters RA Michael Baumgartner:

PROMOZIONE / LANDESLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 1/10/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

RAINER NOEL (AUSWAHL RIDNAUNTAL)

GARE DEL / SPIELE VOM 2/10/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

LEKIQUI ARBER (EPPAN) GIRARDI GIULIO (SALORNO RAIFFEISEN)

1[^] CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 1/10/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

WACHTLER MARTIN (LUSON-LUSEN)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

STOLL DOMINIK (COLLE CASIES PICHL GSIES) LINTNER FELIX (NALS)
FEDEL LUCA (OLIMPIA MERANO)

GARE DEL / SPIELE VOM 2/10/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

PICHLER SEBASTIAN (SCILIAR SCHLERN)

2^A CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 1/10/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 13/10/2022

GAMPER ULRICH (SAN GENESIO SV JENESIEN)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

STUEFER BENJAMIN (KLAUSEN CHIUUSA) MATRANGA PIERLUIGI (NEUMARKT EGNA)

GARE DEL / SPIELE VOM 2/10/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 50,00 SPORT CLUB MAREO

Persona non autorizzata entrava a fine gara nella zona spogliatoi.

Weil nach Spielende eine nicht ermächtigte Person in den Umkleidekabinenbereich eintrat.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 20/10/2022

DANESI LUCA (VALDAORA OLANG)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

DAVERDA SIMON (VALDAORA OLANG)

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

FORER MATTHIAS	(GAIS)	FORER PAUL	(GAIS)
TADE ALEX	(OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)	DAVERDA JAKOB	(VALDAORA OLANG)
DE NITTO DANIEL	(VALDAORA OLANG)		

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

URBAN NICOLAS (VALDAORA OLANG)

3[^] CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 28/ 9/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 75,00 NEUGRIES

Comportamento offensivo dei propri sostenitori nei confronti dell'arbitro.

Beleidigendes Verhalten der eigenen Anhänger gegenüber dem Schiedsrichter.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER TRE GARE EFFETTIVE / SPERRE DREI SPIELE

SARACI HAXHI (ARBERIA BOLZANO)

Per gioco violento. Wegen gewalttätigen Spiels.

GARE DEL / SPIELE VOM 1/10/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 250,00 VOELLAN TISENS

Ai sensi dell'art. 28, comma 4, CGS, per il comportamento tenuto da un sostenitore del ASV.D. VÖLLAN RAIKA che al 30' del 2° tempo proferiva grida discriminatorie nei confronti di un calciatore della squadra avversaria. Preso atto che la sanzione prevista di cui all'art. 8, comma 1, d), CGS ("*obbligo di disputare una o più gare con uno o più settori privi di spettatori*") nel caso concreto violerebbe i principi di effettività e di afflittività di cui all'art. 44, comma 5, CGS, in quanto la società non è dotata di uno stadio vero e proprio che permetterebbe la chiusura di singoli settori e l'allontanamento di singoli tifosi lungo il recinto del campo da calcio, si applica, in sostituzione, la sanzione dell'ammenda come sopra determinata, valutando come circostanze attenuanti il fatto che tesserati dell'ASV.D. VÖLLAN RAIKA hanno invitato il tifoso sopra indicato ad allontanarsi e che si sia trattato di un singolo tifoso.

Gemäß Art. 28, Komma 4 des SpGK, wegen des Verhaltens eines Anhängers von ASV.D VÖLLAN RAIKA, der ab der 30. Minute der 2. Halbzeit diskriminierende Äusserungen einem gegnerischen Fussballspieler zurief. Festgestellt, dass die vorgesehene Sanktion laut Art. 8, Komma 1,d), des SpGK ("Pflicht ein oder mehrere Spiele mit einem oder mehreren Sektoren ohne Zuschauer auszutragen") im konkreten Fall verletze es die Prinzipien der Tatsächlichkeit (effektivität) und der Betroffenheit (afflittivität) gemäß Art. 44, Komma 5 des SpGK, da der Verein nicht über ein geeignetes Stadion verfügt, die die Schließung einzelner Sektoren sowie die Entfernung einzelner Anhänger entlang der Spielfeldabgrenzung erlauben würde, wendet man, als Ersatz, die Sanktion der Geldbuße wie oben festgelegt, erachtet es als mildernenden Umstand, dass Mitglieder des Vereins ASV.D. VÖLLAN RAIKA den obengenannten Zuschauer aufgefordert haben sich zu entfernen und dass es sich dabei nur um einen einzelnen Anhänger handelte.

Euro 80,00 UNTERMAIS MERAN

Per il comportamento irrispettoso di un proprio tesserato verso il direttore di gara a fine gara.

Wegen des respektlosen Verhaltens eines eigenen Mitglieder gegenüber dem Schiedsrichter nach Spielende.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

CARDIA DAVIDE	(CELTIC DON BOSCO)	EL GHARIBI ZOUHAIR	(UNTERMAIS MERAN)
MATRANXHI ARBER	(UNTERMAIS MERAN)		

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

BRUNOLD DANIEL	(CELTIC DON BOSCO)
----------------	--------------------

GARE DEL / SPIELE VOM 2/10/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 50,00 OBERLAND

Comportamento offensivo dei propri sostenitori nei confronti dell'arbitro.

Beleidigendes Verhalten der eigenen Anhänger gegenüber dem Schiedsrichter.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

KASTLUNGER MATTIA	(VAL BADIA)
-------------------	-------------

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

STRIMMER LEON (SPORT CLUB LAAS)

JUNIORES / JUNIOREN

GARE DEL / SPIELE VOM 30/ 9/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

UNTERWEGER PAUL (SARNTAL FUSSBALL)

GARE DEL / SPIELE VOM 1/10/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

GRUBER LUKAS (VELTURNO FELDTURNS) MERANER ANDY (VELTURNO FELDTURNS)

GARE DEL / SPIELE VOM 3/10/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 50,00 SCHLANDERS

Comportamento offensivo dei propri sostenitori nei confronti dell'arbitro.
Beleidigendes Verhalten der eigenen Anhänger gegenüber dem Schiedsrichter.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

RODARO NICOLAS (SCHLANDERS)

ALLIEVI / A-JUGEND Under 17

GARE DEL / SPIELE VOM 28/ 9/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

TUCE SALJI

(VOELLAN TISENS)

GARE DEL / SPIELE VOM 1/10/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 150,00 SCHABS

Comportamento offensivo dei propri sostenitori nei confronti dell'arbitro.

Beleidigendes Verhalten der eigenen Anhänger gegenüber dem Schiedsrichter.

Euro 50,00 TAUFERS

Persona non autorizzata entrava a fine gara nella zona spogliatoi.

Weil nach Spielende eine nicht ermächtigte Person in den Umkleidekabinenbereich eintrat.

Euro 50,00 TRAMIN FUSSBALL

Persona non autorizzata entrava a fine gara nella zona spogliatoi per chiedere spiegazioni all'arbitro.

Weil nach Spielende eine nicht ermächtigte Person in den Umkleidekabinenbereich eintrat und vom Schiedsrichter Erläuterung verlangte.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 20/10/2022

LADURNER ALEX

(SCHABS)

A CARICO ASSISTENTI ARBITRO / ZU LASTEN SCHIEDSRICHTERASSISTENT

SQUALIFICA FINO AL / SPERRE BIS 3/11/2022

HOFER HANS DIETER

(SCHABS)

Per il comportamento gravemente offensivo nei confronti dell'arbitro.

Wegen schwer beleidigenden Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER TRE GARE EFFETTIVE / SPERRE DREI SPIELE

SEMPI FLORIAN (SCHABS)

Espulso per aver sputato contro un avversario senza colpirlo. Alla notifica del provvedimento offendeva l'avversario.

Des Plazes verwiesen weil einen Gegner anspruchte ohne ihn zu treffen. Bei der Verordnung der Massnahme beleidigte er den Gegner.

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

THOENI BENJAMIN (MALLES SPORTVEREIN MALS) HOFER TOBIAS (SCHABS)
MITTERRUTZNER PHILIPP (VELTURNO FELDTURNS)

GARE DEL / SPIELE VOM 2/10/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 50,00 EPPAN

Comportamento offensivo dei propri sostenitori nei confronti dell'arbitro.

Beleidigendes Verhalten der eigenen Anhänger gegenüber dem Schiedsrichter.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

SEEBER GABRIEL MICHAEL (AUSWAHL RIDNAUNTAL) NIEDERMAYR MATTHIAS (EPPAN)

GARE DEL / SPIELE VOM 4/10/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

TAUFERER MAX (RITTEN SPORT AMATEURSP.V) BERTOLDI ALESSIO MIRKO (SALORNO RAFFEISEN)

GIOVANISSIMI / B-JUGEND Under 15

GARE DEL / SPIELE VOM 24/ 9/2022

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del / Spiel vom 24/ 9/2022 SPORT CLUB LAAS - OLIMPIA MERANO

Vista la segnalazione della società Laas e il supplemento di rapporto dell'arbitro, il quale ammette l'errore, si modifica il risultato finale da 3-3 a 4-2 a favore della squadra del Laas.

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung des Vereins Laas und in den Zusatzbericht des Schiedsrichters, mit dem er den Fehler zugibt, wird das Ergebnis des obigen Spiels von 3-3 auf 4-2 zugunsten von Laas abgeändert.

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

ZULIANI LUCA

(LAIVES BRONZOLO)

SEBASTIANI LEONARDO

(VIRTUS BOLZANO sq.B)

FEMMINILE / DAMEN Under 15

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 misti/gemischt

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 1°anno/Jahr

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

Le ammende irrogate con il presente Comunicato dovranno prevenire a questo Comitato entro e non oltre quindici giorni dalla data di pubblicazione dello stesso.

Die mit diesem Rundschreiben verhängten Geldbussen, müssen bei diesem Komitee innerhalb fünfzehn Tagen nach Veröffentlichung eintreffen.

Comunicazioni Coordinatore SGS / Mitteilungen Koordinator JuSS



FEDERAZIONE ITALIANA GIOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

evolution
programme

CENTRO FEDERALE TERRITORIALE EGNA – BOLZANO TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM NEUMARKT – BOZEN

Il Coordinatore Regionale del Settore Giovanile e Scolastico con riferimento all'attività del **Centro Federale Territoriale di Egna (BZ)** comunica l'elenco convocati (**ALLENAMENTO DI SQUADRA**) per il giorno

LUNEDÌ 10 OTTOBRE 2022
Ore 15.00 (inizio attività 15.30)
IMPIANTO SPORTIVO DI EGNA - VIA PLATZ NR. 2

Der Koordinator des Jugend- und Schulsektors teilt, in Bezug auf die Tätigkeit des **Territorialen Technischen Ausbildungszentrum in Neumarkt (BZ)**, die Einberufungen (**TRAINING IN MANNSCHAFTSFORM**) für folgenden Tag mit:

MONTAG, 10. OKTOBER 2022
um 15.00 Uhr (Tätigkeitsbeginn 15.30)
SPORTANLAGE NEUMARKT – PLATZSTR. NR. 2

Calciatori / Fußballspieler 2009

COGNOME / NACHNAME	NOME/ VORNAME	DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM	SOCIETA' / VEREIN
REIFER	MARTIN	08/06/2009	SSV BRIXEN
PLUNGER	FABIAN	12/02/2009	SSV BRIXEN
DALLE VALLE	DENNIS	17/02/2009	FC FRANGART RAIFF.
DAUM	JANNICK	11/05/2009	FC FRANGART RAIFF.
KRATTER	SIMON	25/12/2009	FC FRANGART RAIFF.
STAMPFER	DANIEL	05/06/2009	FC FRANGART RAIFF.
BOLOGNESE	DANIEL	12/05/2009	ASD LAIVES BRONZOLO
FRANCONIERI	NATHAN	03/02/2009	ASD LAIVES BRONZOLO
GABBANELLI	VINCENZO	11/09/2009	ASD LAIVES BRONZOLO
PERGHER	DANIELE	11/12/2009	ASD LAIVES BRONZOLO
TARTAROTTI	ANDREA	20/07/2009	ASD LAIVES BRONZOLO
ZENORINI	DAMIAN	04/12/2009	ASD LAIVES BRONZOLO
KAUFMANN	JOHANNES	24/09/2009	US LANA SPORTVEREIN
GAMPER	LUIS	04/05/2009	DFC MAIA ALTA OBERMAIS
SCHALLER	HANNES	01/04/2009	DFC MAIA ALTA OBERMAIS
MUR	MAXIMILIAN	14/01/2009	FC NEUMARKT EGNA
MUSAJ	KRENAR	23/06/2009	FC NEUMARKT EGNA
PACCAGNELLA	LEO	30/11/2009	FC NEUMARKT EGNA
RAINALTER	ELIAS	11/06/2009	FC NEUMARKT EGNA

HAQUAOU I	AHMED	18/01/2009	ASD OLIMPIA MERANO
MUSTAFOV	BRAYAN	26/02/2009	ASD OLIMPIA MERANO
SUSTO	GIANLUCA	17/12/2009	ASD OLIMPIA MERANO
RANALLI	GREGOR	10/12/2009	ASD OLTRISARCO JUVENTUS
GASPERINI	AARON	19/02/2009	USD SALORNO RAIFF.
MANDAGLIO	JACOPO	19/05/2009	USD SALORNO RAIFF.
MOSCON	BRYAN	23/12/2009	USD SALORNO RAIFF.
OSATI	SAMUELE	05/12/2009	USD SALORNO RAIFF.
TAIT	THOBIAS	24/02/2009	USD SALORNO RAIFF.
BROGNARA	TOMMASO	23/02/2009	ACD VIRTUS BOLZANO
DALLA VILLA	ALESSANDRO	24/08/2009	ACD VIRTUS BOLZANO
ES SBBAR	ZIYAD	11/07/2009	ACD VIRTUS BOLZANO
KAJANA	NOEL	12/12/2009	ACD VIRTUS BOLZANO
LATINO	LORENZO	14/10/2009	ACD VIRTUS BOLZANO
SEBASTIANI	LEONARDO	04/12/2009	ACD VIRTUS BOLZANO
TAMANINI	ALEX	18/10/2009	ACD VIRTUS BOLZANO
ZANOTELLI	SEBASTIAN	04/03/2009	ACD VIRTUS BOLZANO
ZILLER	GIOELE	12/03/2009	ACD VIRTUS BOLZANO
SIAZZU	MATTEO	08/05/2009	SSVD VORAN LEIFERS

Calciatori / Fußballspieler 2010

COGNOME / NACHNAME	NOME/ VORNAME	DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM	SOCIETA' / VEREIN
KEIM	FABIAN	29/07/2010	SVD DIETENHEIM AUFH.
EGITTO	MATTEO	06/02/2010	ASD LAIVES BRONZOLO
MALFATTI	LUKAS	29/12/2010	ASD LAIVES BRONZOLO
RACANE'	THOMAS	15/03/2010	ASD LAIVES BRONZOLO
AGNELLI	NOAH	07/06/2010	DFC MAIA ALTA OBERMAIS
MARKT	MICHL	30/10/2010	DFC MAIA ALTA OBERMAIS
PFITSCHER	JULIAN	28/05/2010	DFC MAIA ALTA OBERMAIS
FOIS	DAMIAN	27/08/2010	FC NEUMARKT EGNA
CENGA	FRANCESCO	24/02/2010	ASD OLIMPIA MERANO
GIRETTI	EDOARDO	25/01/2010	ASD OLIMPIA MERANO
MORETTI	CRISTIAN	25/10/2010	ASD OLIMPIA MERANO
UGGE'	CHRISTIAN	09/04/2010	ASD OLIMPIA MERANO
BALIVA	NICCOLO	21/02/2010	ACD VIRTUS BOLZANO
BONENTI	EMIL	12/05/2010	ACD VIRTUS BOLZANO
BRUZZESE	OLIVER	13/04/2010	ACD VIRTUS BOLZANO
CORTESE	GIACOMO	31/05/2010	ACD VIRTUS BOLZANO
COVI	SAMUEL	07/12/2010	ACD VIRTUS BOLZANO
DE GAETANIS	FILIPPO	03/05/2010	ACD VIRTUS BOLZANO
DINCA	IANIS	17/05/2010	ACD VIRTUS BOLZANO
GALANTE	NATHAN	23/03/2010	ACD VIRTUS BOLZANO

STAFF

Responsabile Tecnico / Technischer Verantwortlicher:
Istruttori / Trainer:

Preparatore Portieri / Torwarttrainer:
Preparatore Atletico / Konditionstrainer:

MAPELLI MASSIMO
DANIELI RENATO
MUSTO DENNIS
PINTO MICHELE
MENIN STEFANO
NOCERA NINO

Si invitano i Tecnici delle società a partecipare in qualità di ospiti auditori alle sedute di allenamento FIGC/S.G.S. presso il CFT di Egna.

Questo al fine di favorire la formazione ed il confronto sulle metodologie di allenamento adottate.

Die Trainer der Vereine sind eingeladen an den FIGC/S.G.S Trainings beim CFT in Neumarkt teilzunehmen.

Eine Möglichkeit zur Weiterbildung und um die angewandten Trainingsmethoden zu fördern.

PRECISAZIONI:

- la seduta di allenamento si svolgerà presso il **Centro Federale Territoriale di Egna nel pieno rispetto di tutte le normative e di tutti i protocolli in vigore;**
- l'allenamento verrà svolto **in forma collettiva;** verrà **redatto e costantemente aggiornato il registro presenze circa gli ingressi** di calciatrici, calciatori e membri dello staff presso l'impianto sportivo sede dell'allenamento;
- **sarà OBBLIGO consegnare al responsabile Organizzativo il certificato aggiornato della visita medica in corso di validità** (se non ancora consegnato); **per chi avesse contratto il Covid si ricorda la necessità di portare il certificato medico della visita suppletiva di idoneità alla pratica sportiva;**
- **sarà OBBLIGO consegnare la liberatoria per uso immagini debitamente compilata (vedasi allegato)** (se non ancora consegnato);
- **Per maggiore sicurezza di tutti si invita chiunque abbia avuto recentemente dei sintomi o dei contatti con soggetti COVID di non presentarsi a questo allenamento;**
- i convocati dovranno presentarsi puntuali **muniti di proprio abbigliamento e materiale di gioco** (parastinchi, scarpe ginniche e scarpe dal calcio) e con **borraccia per dissetarsi;**
- in caso di impraticabilità del terreno di gioco per condizioni atmosferiche, l'eventuale annullamento dell'allenamento verrà comunicato sul sito del comitato www.figcbz.it.

KLARSTELLUNGEN:

- die Trainingseinheit findet im **Technischen Ausbildungszentrum in Neumarkt unter Einhaltung aller gültigen Richtlinien und Protokolle statt;**
- das Training wird **in Mannschaftsform** abgehalten; es wird ein **Anwesenheitsregister geführt, welches fortlaufend in Bezug auf die Anwesenheit** der Fußballspieler/innen und der Mitglieder des Staffs aktualisiert wird;
- **es gilt für alle verpflichtend den Verantwortlichen das gültige ärztliche Zeugnis der Sportmedizin auszuhändigen** (falls noch nicht abgegeben); **sollte jemand von Covid genesen sein muss die neu ausgestellte ärztliche Bescheinigung abgegeben werden;**
- **es gilt für alle verpflichtend den Verantwortlichen das Formular in Bezug auf Verwendung von Bildmaterial auszuhändigen (im Anhang)** (falls noch nicht abgegeben);
- **Zur Sicherheit ersucht man jene Personen, welche letztlich Symptome oder Kontakte in Bezug auf COVID hatten nicht zum Training zu erscheinen;**
- die einberufenen Fußballspieler müssen pünktlich **mit persönlicher Trainingskleidung** (Kniebeinschützer, Laufschuhe und Fußballschuhe) **erscheinen.** Auch eine **persönliche Trinkflasche** ist mitzubringen;
- im Falle einer Unbespielbarkeit des Spielfeldes aufgrund wetterbedingter Ereignisse, wird die eventuelle Absage der Trainingseinheit auf der Internetseite www.figcbz.it mitgeteilt.





FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
**DICHIARAZIONE LIBERATORIA
(PER MINORENNE)**

DATI PERSONALI DEL MINORE

Nome _____ Cognome _____
nato/a a _____ il _____
residente a _____
in via _____
telefono _____

DATI PERSONALI DEGLI ESERCENTI LA RESPONSABILITÀ GENITORIALE O LA TUTELA

GENITORE TUTORE

Nome _____ Cognome _____
nato/a a _____ il _____
residente a _____
in via _____
telefono _____

GENITORE TUTORE

Nome _____ Cognome _____
nato/a a _____ il _____
residente a _____
in via _____
telefono _____

N.B.: entrambi gli esercenti la responsabilità genitoriale sul minore devono compilare e sottoscrivere il presente modulo

In qualità di genitore/tutore, con la sottoscrizione del presente atto concedo alla Federazione Italiana Giuoco Calcio (FIGC) (di seguito "gli Organizzatori") tutti i più ampi diritti in relazione all'utilizzo della immagine del Minore e al relativo materiale audio, video e fotografico (di seguito anche il "Materiale") prodotto nell'ambito delle riprese, interviste e foto realizzate nel corso dell'attività ufficiale e degli eventi organizzati dalla FIGC, senza limiti di territorio, durata e passaggi, anche mediante cessioni totali o parziali a terzi. I predetti diritti sono concessi agli Organizzatori gratuitamente ed irrevocabilmente. Inoltre, dichiaro e garantisco che non ho concesso a terzi diritti configgenti e/o in contrasto con i suddetti diritti. Per effetto della cessione di cui sopra, gli Organizzatori potranno, tra le altre cose, pubblicare il Materiale su Internet, utilizzare l'immagine del Minore nell'ambito di campagne pubblicitarie e comunicazioni alla stampa a fini redazionali, divenendo essi i legittimi titolari, nei limiti di quanto consentito dalle legge, di tutti i diritti d'autore, dei diritti connessi e comunque di ogni altro diritto relativo alla immagine del Minore e alla sua partecipazione agli eventi organizzati dalla FIGC. In tale qualità, gli Organizzatori avranno il diritto di utilizzare e far utilizzare i relativi filmati, immagini e registrazioni senza limiti temporali né territoriali, e in ogni sede, con ogni mezzo tecnico ora conosciuto o di futura invenzione nei limiti previsti dalla normativa italiana. Dichiaro, infine, di essere stato informato e di accettare che né il Minore né il sottoscritto avrà nulla a pretendere dagli Organizzatori in relazione alla cessione dei diritti di cui alla presente dichiarazione, né per qualsiasi altra prestazione connessa alla comparsa e all'utilizzo della immagine del Minore.

Firma _____

Data _____

TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Con la presente autorizzo gli Organizzatori al trattamento dei miei dati personali e del Minore forniti in relazione alla cessione del Materiale (immagine e generalità). Contattando il titolare del trattamento, Federazione Italiana Giuoco Calcio (FIGC), con sede in via Allegri 18, 00198 Roma, è possibile esercitare gratuitamente i diritti di cui agli artt. 15 e ss. del Reg. UE 2016/679, in particolare richiedere l'accesso, l'aggiornamento, la rettificazione o l'integrazione dei dati, nonché la cancellazione, la trasformazione in forma anonima, la limitazione o il blocco dei dati trattati in violazione di legge.

Prendo atto che il trattamento dei miei dati personali e dei dati del Minore avverrà nel rispetto delle disposizioni di legge e con l'adozione di idonee misure di sicurezza, eventualmente anche con l'ausilio di strumenti elettronici, per finalità amministrative, legali, gestionali strettamente necessarie alla pubblicazione e all'utilizzazione del Materiale da parte degli Organizzatori o loro aventi causa anche a fini commerciali e promozionali come da liberatoria di cui sopra. Prendo atto altresì che il rifiuto del consenso al trattamento dei miei dati personali e dei dati del Minore come sopra comporta l'impossibilità per il Minore di prendere parte agli eventi organizzati dalla FIGC.

Il/I Genitore/i – Il Tutore

Firma _____

Data _____

SISTEMA DI RICONOSCIMENTO DEI CLUB GIOVANILI (Scuole Calcio) **SYSTEM ZUR ANERKENNUNG DER JUGENDVEREINE (Fußballschulen)**

Con il **Comunicato Ufficiale del Settore Giovanile e Scolastico n°29 del 23/08/2022** prende avvio il **Sistema di Qualità dei Club Giovanili**. Il nuovo sistema di **riconoscimento di qualità** va ad integrarsi con il precedente sistema denominato **“Scuola di Calcio”**. Vi anticipiamo una sintesi.

Tutte le società giovanili saranno identificate in quattro livelli di qualità. Dal più basso 1°Livello al più alto 4°Livello.

- 1°Livello: Club che partecipano anche con una sola categoria dell'attività di base;
- 2°Livello: Club in possesso dei requisiti minimi già previsti dalla “Scuola di Calcio”. Filiera completa e tecnici qualificati.
- 3°Livello: Club in possesso dei requisiti previsti dalla “Scuola Calcio Elite” ed ulteriori corsi formativi.
- 4°Livello: Club che mantengono costante il 3°livello nelle ultime tre stagioni sportive.
- Tutti i Club che non rientrano nei quattro livelli sopra menzionati saranno considerati **“Non Classificati”** e non potranno partecipare a campionati di carattere regionale.

Tutte le società giovanili che svolgono attività anche se in una sola delle categorie giovanili che sono interessate al Sistema di Qualità del Club Giovanili devono presentare entro il

31 ottobre 2022

i seguenti documenti:

- **Modulo di Presentazione della Società** (Allegato n°2 del c.u.n°29)
- **Compilare Online il Censimento del S.G.S. sul portale:**

<https://portaleservizi.figc.it/Account/Login>

attivando una nuova Utenza con “Attiva Utenza” selezionando “Società Professionistiche e Dilettantistiche per le operazioni dei censimenti del Settore Giovanile Scolastico”

Mit dem **Offiziellen Rundschreiben des Jugend- und Schulsektors Nr. 29 vom 23.08.2022** wurden die **Kriterien zur Qualifizierung der Vereine mit Jugendsektor** veröffentlicht. Dieses System wird in das bisher gültige System bezüglich der **Fußballschulen** integrieren. Eine kurze Zusammenfassung.

Alle Vereine mit Jugendsektor werden in vier Qualitätsstufen erfasst. Vom ersten Level bis zum höchsten vierten Level.

- 1. Level: Vereine welche auch nur mit einer Mannschaft an der Basistätigkeit teilnehmen;
- 2. Level: Vereine, welche die, für die Fußballschulen geltenden, Mindestanforderungen bereits erfüllen: Mannschaften in allen Kategorien und qualifizierte Trainer;
- 3. Level: Vereine welche die Anforderungen der Fußballschulen Elite erfüllen und darüber hinaus Fortbildungsveranstaltungen organisieren;
- 4. Level: Vereine welche die Anforderungen laut 3. Level in den letzten drei Saisonen erfüllt haben.
- Alle Vereine welche nicht die oben genannten Levels erfüllen, werden als **“Nicht Klassifizierbar”** eingestuft und dürfen nicht an Meisterschaften auf Regionaler Ebene teilnehmen.

Alle Vereine mit Jugendsektor, welche auch nur eine Mannschaft der Jugendkategorien gemeldet haben und am oben angeführten System der Anerkennung der Jugendvereine interessiert sind, müssen innerhalb

31. Oktober 2022

folgende Dokumente einreichen:

- **Formular zur Vorstellung des Vereins** (Anhang nr. 2 des O.R. nr. 29)
- **Online die Bestandsaufnahme des Jugendsektors ausfüllen auf dem Portal:**

<https://portaleservizi.figc.it/Account/Login>

indem man einen neuen Zugang aktiviert “Attiva Utenza” und folgende Funktion anklickt “Società Professionistiche e Dilettantistiche per le operazioni dei censimenti del Settore Giovanile Scolastico”

Tutte le società giovanili che hanno già ottenuto nelle scorse stagioni il riconoscimento di 2° e 3° Livello (già Scuole Calcio e Scuole Calcio Elite) e desiderano confermare il loro Livello devono presentare entro il

30 settembre 2022

I seguenti documenti:

- Modulo di Presentazione della Società;
- Dichiarazione d'impegno / requisiti minimi;
- Programma di informazione;

Per una più completa informazione riteniamo utile indicare il link del C.U.n°29 del 23/08/2022 che riporta tutte le normative attinenti al Sistema di Qualità dei Club Giovanili:

<https://www.figc.it/it/giovani/sqs/comunicati-ufficiali/cu-n29-sistema-di-qualita%3%A0-dei-club-giovanili-2022-2023/>

Per eventuali chiarimenti e informazioni:
Coordinatore Settore Giovanile e Scolastico
Roberto Cortese 338/4844898
Delegato Attività di Base
Rodolfo Berardo 338/2462694

Alle Jugendvereine, welche bereits in den vergangenen Saisonen die Anerkennung laut Level 2 und Level 3 (Fußballschule und Fußballschule Elite) hatten und diese erneuern möchten, müssen innerhalb

30. September 2022

folgende Dokumente einreichen:

- Formular zur Vorstellung des Vereins;
- Verpflichtungserklärung / Mindestkriterien
- Informationsprogramm

Für weitere Informationen zu den Richtlinien zum System der Anerkennung der Jugendvereine ersucht man folgenden Link des O.R. nr. 29 vom 23/08/2022 zu begutachten:

Für weitere Details und Informationen:
Koordinator Jugend- und Schulsektor
Roberto Cortese 338/4844898
Delegierter der Basistätigkeit
Rodolfo Berardo 338/2462694

Segnalazione Nominativo Arbitro Esordienti / Mitteilung Vereinsschiedsrichter C-Jugend

Si ricorda a tutte le Società interessate che **per la categoria Esordienti devono segnalare il nominativo di una o più persone da utilizzare per la direzione delle gare.**

Ad oggi hanno fatto la dovuta comunicazione le seguenti Società:

S.S.V.	BRUNICO BRUNECK
A.S.D.	CASTELBELLO CIARDES
A.S.V.	DIETENHEIM AUFHOFEN
A.F.C.	EPPAN
A.S.D.	LAAS LASA
A.S.D.	LAIVES BRONZOLO
S.S.V.	NATURNS
A.S.V.	NATZ

Si sollecita quindi le società che ancora non hanno provveduto ad un pronto riscontro visto che il campionato è già iniziato.

Man erinnert alle Vereine der **Kategorie C-Jugend**, dass diese **eine oder mehrere Personen angeben müssen, welche die jeweiligen Heimspiele als Schiedsrichter leiten.**

Bis heute haben diese Mitteilung nur folgende Vereine getätigt:

A.S.V.	NEUSTIFT
A.S.D.	OLIMPIA MERANO
POL.	PINETA
U.S.	REAL BOLZANO
A.S.V.	RITTEN SPORT
A.S.V.	TRAMIN FUSSBALL
A.C.D.	VIRTUS BOLZANO

Man ersucht somit jene Vereine, welche die Meldung der Vereinsschiedsrichter noch nicht vorgenommen haben, dies nachzuholen, da die Meisterschaften schon begonnen haben.

Referti arbitrali Esordienti e Pulcini / Spielberichte C- und D-Jugend

Come referti arbitrali dovranno essere utilizzati i referti previsti per le Categorie Esordienti e Pulcini sotto la modulistica del sito internet del Comitato:

<http://www.figcbz.it/it/modulistica/>

I referti arbitrali dovranno essere inoltrati via mail al Comitato entro 48 ore dopo la gara.

Als Spielberichte muss man den Schiedsrichterbericht der Kategorien C- und D-Jugend verwenden, welcher sich unter den Formularen der Internetseite des Landeskomitees befindet

<http://www.figcbz.it/de/formulare/>

Die Spielberichte müssen dem Landeskomitee mittels mail innerhalb 48 Stunden nach dem Spiel übermittelt werden.

PRIMI CALCI – FUN FOTTBALL – E-JUGEND

Domenica 2 ottobre 2022 si è svolto presso il campo sportivo di **Sinigo** il primo **Fun Football** per la **Categoria Primi Calci annata 2014-2015**.

Si ringraziano le seguenti società per aver partecipato alla manifestazione, in modo particolare la società U.S.D. SINIGO per l'ospitalità:

Am **Sonntag, 02. Oktober 2022** fand auf der Sportanlage in **Sinich** das erste Treffen **Fun Football** der **Kategorie E-Jugend Jahrgänge 2014-2015** statt.

Man dankt folgenden Vereinen, welche an der Veranstaltung teilgenommen haben, insbesondere dem Verein U.S.D. SINIGO für die Gastfreundschaft:

**U.S. LANA SPORTVEREIN
A.S.C. NEUGRIES
A.S.D. OLIMPIA MERANO
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB
A.S.V. RITTEN SPORT
U.S.D. SINIGO
A.C.D. VIRTUS BOLZANO**

Comunicazioni / Mitteilungen L.N.D.

Comunicato n. 92: Benemerenze

Si comunicano i nominativi delle Società e dei Dirigenti della Lega Nazionale Dilettanti e del Settore per l'Attività Giovanile e Scolastica, insigniti delle Benemerenze assegnate nel corso della cerimonia svoltasi a Fiumicino (RM) il 1° ottobre 2022.

PUBBLICATO IN ROMA IL 3 OTTOBRE 2022

IL SEGRETARIO GENERALE
Massimo Ciaccolini

IL PRESIDENTE
Giancarlo Abete

SOCIETA' CON 50 ANNI DI ATTIVITA'

Lega Nazionale Dilettanti

28	A.S.V. GOSENSASS		C.P.A. BOLZANO
----	------------------	--	----------------

DIRIGENTI FEDERALI 20 ANNI

Lega Nazionale Dilettanti

31	CLAUDIO	ZAGO	C.P.A. BOLZANO
----	---------	------	----------------

Comunicazioni / Mitteilungen Settore Tecnico

Comunicato n. 66: Corso Allenatore Uefa C – Merano (BZ)



COMUNICATO UFFICIALE N° 66 - 2022/2023

Bando di ammissione al Corso per l'abilitazione ad Allenatore UEFA C (d'ora innanzi solo Corso) che avrà luogo a Merano (BZ), dal 7/11/2022 al 18/02/2023.

1. Il Settore Tecnico della F.I.G.C. indice il Corso sopra indicato e ne affida l'attuazione all'A.I.A.C.
2. Il Corso, in lingua tedesca, è riservato ai residenti dei comuni di: Andriano, Anterivo, Appiano sulla Strada del Vino, Aldino, Avelengo, Bolzano, Bronzolo, Caldaro sulla Strada del Vino, Castelbello Ciardes, Cermes, Caines, Cortaccia sulla Strada del Vino, Cortina sulla Strada del Vino, Cornedo all'isarco, Curon Venosta, Egna, Gargazzone, Glorenza, Laces, Lagundo, Laives, Lana, Lasa, Lauregno, Magrè sulla Strada del Vino, Malles Venosta, Marlengo, Martello, Meltina, Merano, Montagna, Moso in Passiria, Nalles, Naturno, Nova Levante, Nova Ponente, Ora, Parcines, Plaus, Postal, Prato allo Stelvio, Proves, Renon, Rifiano, Salorno sulla Strada del Vino, San Genesio Atesino, San Leonardo in Passiria, San Martino in Passiria, San Pancrazio, Sarentino, Scena, Senale San Felice, Senales, Silandro, Sluderno, Stelvio, Terlano, Tesimo, Termeno sulla Strada del Vino, Tirolo, Trodena nel parco naturale, Tambre, Ultimo, Vadena, Verano, si svolgerà a Merano (BZ) secondo il seguente calendario:
 - dal 07 al 12 novembre;
 - dal 21 al 26 novembre;
 - dal 05 al 10 dicembre 2022;
 - dal 09 al 14 gennaio 2023;
 - dal 23 al 28 gennaio;
 - dal 06 all'11 febbraio;gli esami si terranno dal 22 al 25 febbraio 2023

Le lezioni si svolgeranno dal lunedì al venerdì, dalle ore 18:00 alle 20:00 e dalle ore 20:30 alle 22:30 e il sabato dalle ore 8:30 alle 10:30 e dalle ore 11:00 alle 13:00 con l'obbligo di frequentare le attività didattiche. Durante le lezioni dovranno essere garantite le condizioni di sicurezza relative al COVID 19. Per la partecipazione al corso varranno le disposizioni di legge in vigore al momento dell'inizio dello stesso, al fine di tutelare la salute pubblica e mantenere adeguate condizioni di sicurezza nell'erogazione in presenza del servizio di formazione professionale. I corsisti che non si atterranno a quanto prescritto, non potranno partecipare al Corso e/o potranno essere esclusi durante lo svolgimento dello stesso.

Il programma dettagliato delle lezioni sarà comunicato il primo giorno del Corso.

Il Settore Tecnico potrà autorizzare, per ogni allievo, un numero di ore per assenze giustificate, pari al 10% delle ore complessive di lezione, pena l'esclusione dagli esami finali. Casi straordinari saranno esaminati direttamente

dal Settore Tecnico che deciderà a suo insindacabile giudizio. E' fatta salva la possibilità per il Settore Tecnico di ammettere al Corso, in sovrannumero, allievi provenienti da Corsi precedenti che abbiano accumulato ore di assenze oltre il limite consentito. Una volta effettuato il recupero delle ore potranno essere ammessi agli esami finali. Qualora invece il numero di ore di assenza superi le 40 il corsista dovrà frequentare nuovamente tutto il corso.

3. Il numero degli ammessi al Corso è stabilito in 40 allievi, oltre a 4 posti riservati a candidate in graduatoria posizionate oltre il quarantesimo posto.
4. La domanda di ammissione dovrà essere compilata attraverso il seguente link <https://stcorsionline.it> entro il 28/10/2022.
Non saranno accettate le domande che perverranno oltre il termine di scadenza.
Chi svolgerà il Corso non potrà nella stessa sessione frequentare anche un altro Corso organizzato dal Settore Tecnico.
5. La F.I.G.C. si riserva la possibilità di ammettere al Corso, in sovrannumero, un candidato/a dalla stessa indicato purché in possesso dei requisiti di cui all'art. 12 e 13 del presente bando.
6. Il Settore Tecnico, su specifica richiesta del Presidente del Comitato Regionale della L.N.D., ha la possibilità di ammettere al Corso, in sovrannumero, un allievo a cui il Comitato Regionale della L.N.D. abbia deliberato di affidare, al termine del Corso, la conduzione tecnica di una delle proprie rappresentative giovanili per la stagione sportiva in corso e per quella successiva. L'allievo abilitato allenatore avrà la possibilità di tesserarsi per una società soltanto dopo le due stagioni sportive sopra indicate.
7. E' fatta salva la possibilità per il Settore Tecnico di ammettere al Corso, in sovrannumero, allievi di cittadinanza estera presentati alla F.I.G.C. dalla Federazione di appartenenza, nel rispetto di accordi di collaborazione tecnica in essere. Alla fine del Corso gli allievi presentati da Federazioni estere che siano stati abilitati "Allenatore UEFA C" saranno iscritti nell'albo del Settore Tecnico.
8. E' fatta salva la possibilità per il Settore Tecnico di ammettere direttamente al Corso, in sovrannumero, soggetti con disabilità motoria.
La documentazione attestante il possesso dei requisiti necessari per l'accesso in base all'art.8 devono essere anticipate per e-mail alla Sezione Medica del Settore Tecnico F.I.G.C. (sezionemedica.cov@figc.it) allegando l'attestazione di riconoscimento della condizione di disabilità (L.104/92), nonché il certificato medico di idoneità all'attività sportiva non agonistica.
9. E' fatta salva la possibilità per il Settore Tecnico di ammettere al Corso, in sovrannumero, soggetti che nella loro carriera di calciatori abbiano partecipato ad almeno una fase finale dei Campionati d'Europa o dei Campionati del Mondo per Nazionali A con la rappresentativa Italiana.
10. Il Settore Tecnico si riserva la possibilità di annullare il Corso se il numero degli allievi partecipanti risulterà inferiore a 25 unità.
11. Tutte le materie e gli argomenti oggetto di lezione saranno, per contenuti e metodologie d'insegnamento, mirati a formare allenatori provvisti di particolari competenze per operare a livello giovanile su tutto il territorio nazionale. Il calendario e il programma delle lezioni saranno comunicati per tempo agli

- ammessi al Corso. Inoltre, per motivi didattici, potranno essere previste trasferte di studio.
12. Per poter essere ammessi è necessario che tutti i candidati siano in possesso dei seguenti requisiti:
 - a) residenza nei comuni di cui al punto 2). Per i calciatori professionisti e dilettanti (partecipanti a campionati nazionali e regionali), la residenza può anche intendersi convenzionalmente fissata presso la società per la quale sono tesserati. Il Settore Tecnico si riserva comunque la possibilità di autorizzare la partecipazione al Corso ai cittadini italiani residenti all'estero previa presentazione di copia della certificazione dell'iscrizione all'AIRE, a tutti coloro che abbiano la doppia cittadinanza e residenza all'estero e a tutti coloro che per accertati motivi di lavoro o di studio (previa presentazione di copia del contratto di lavoro o di certificazione dell'università o di altro ente formatore), abbiano il solo domicilio giuridicamente eletto di cui al punto 2;
 - b) età minima 18 anni, compiuti alla data di scadenza della domanda;
 - c) certificazione di idoneità alla pratica sportiva non agonistica del giuoco del calcio, rilasciata dal proprio medico curante o da specialisti in medicina dello sport, ai sensi delle vigenti disposizioni legislative, con validità fino al termine del Corso;
 - d) conoscenza della lingua tedesca che potrà essere verificata tramite un colloquio.
 13. In caso di squalifica:
 - a) non potranno essere ammessi al Corso i candidati che, nella stagione sportiva 2021-2022 ed in quella in corso, siano stati squalificati per un periodo superiore a 90 giorni;
 - b) i candidati che, nelle tre precedenti stagioni sportive, siano stati squalificati, anche in via non continuativa, per un periodo superiore a 12 mesi a seguito di provvedimento di un Organo della F.I.G.C. divenuto definitivo, potranno partecipare al Corso solo a partire dalla stagione sportiva successiva a quella in cui è terminata la squalifica;
 - c) saranno altresì esclusi dal Corso gli allievi che, durante la frequenza dello stesso, incorreranno in una squalifica superiore a 90 giorni.
 14. Gli interessati dovranno compilare la domanda prendendo visione dei punteggi riportati sugli allegati A e B del presente bando, nonché l'informativa ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 196/2003.
 15. Un'apposita Commissione deciderà sull'ammissione al Corso in base ad una graduatoria formulata dopo aver accertato i requisiti e valutato i titoli.
 16. L'esame dei requisiti, la valutazione dei titoli, l'eventuale esame della validità formale delle dichiarazioni relative, gli scrutini e la formazione della graduatoria finale sono demandati all'apposita Commissione composta da:
 - a) il Presidente dell'A.I.A.C. o un suo delegato;
 - b) un delegato del Settore Tecnico della F.I.G.C.;
 - c) il Coordinatore della S.G.S o un suo delegato.
 17. La valutazione dei titoli dei candidati, ai fini della formazione della graduatoria per l'ammissione al Corso, risulterà dall'applicazione dei punteggi di cui agli allegati A e B, anche per quanto riguarda i quattro posti riservati alle candidate che presenteranno domanda.

18. L'accertata non veridicità delle dichiarazioni rese dai candidati nell'autocertificazione costituirà violazione delle norme di legge e di comportamento, con conseguente esclusione dal Corso. Inoltre, determinerà l'adozione dei provvedimenti disciplinari previsti dal codice di giustizia sportiva e la revoca dell'eventuale abilitazione conseguita.
19. A parità di punteggio nella graduatoria costituisce titolo preferenziale la maggiore età.
20. I candidati ammessi che rinunceranno alla partecipazione al Corso saranno sostituiti da altrettanti candidati che seguono in graduatoria. La rinuncia dovrà essere inviata per e-mail a: corsiabilitazione@assoallenatori.it
21. Successivamente alla data di scadenza della presentazione delle domande, la graduatoria completa degli allievi ammessi e non ammessi al Corso sarà esposta all'albo presso la sede nazionale dell'A.I.A.C. e pubblicata sul sito www.assoallenatori.it. Eventuali contestazioni andranno inoltrate via e-mail alla Segreteria Nazionale A.I.A.C. corsiabilitazione@assoallenatori.it non oltre tre giorni dalla data di pubblicazione della stessa.
22. Gli ammessi al Corso dovranno versare una quota di partecipazione di 720,00€ comprensiva della quota di immissione nei ruoli pari a 28,00€.
23. Gli ammessi si impegnano ad accettare il Regolamento della Scuola Allenatori del Settore Tecnico della F.I.G.C. inerente lo svolgimento del Corso.
24. Tutti gli interessati potranno prendere visione e ritirare copia del "Bando di ammissione al Corso" presso il Settore Tecnico della F.I.G.C., presso la sede dell'A.I.A.C., presso le sedi dei Comitati della Lega Nazionale Dilettanti e S.G.S. o scaricarlo dal sito internet: www.settoretecnico.figc.it o www.assoallenatori.it
25. Il Corso per l'abilitazione ad Allenatore UEFA C si concluderà con un esame finale in tutte le materie. Per il conseguimento del diploma sarà necessario acquisire la sufficienza in tutte le materie. In alternativa alla bocciatura, la commissione d'esame, in caso di insufficienza in una o più materie, potrà decidere a suo insindacabile giudizio di far sostenere un esame di riparazione.
26. Per cause di forza maggiore il periodo di svolgimento del Corso potrà subire variazioni che saranno tempestivamente comunicate
27. Per ogni informazione inerente le graduatorie, gli aspetti logistici ed organizzativi del Corso contattare l'ufficio AIAC, indirizzo e-mail corsiabilitazione@assoallenatori.it

Publicato in Firenze 07/09/2022

Il Segretario
Paolo Piani

Il Presidente
Demetrio Albertini

ALLEGATO A

CRITERI PER L'ASSEGNAZIONE DEI PUNTEGGI:

Il punteggio è assegnato solo in presenza di una o più gare ufficiali di campionato dichiarate. Nel caso in cui il calciatore nel corso della stessa stagione abbia militato in più di una società i punteggi non potranno essere cumulati ma verrà assegnato il punteggio relativo al singolo campionato di categoria superiore. L'attività presso federazioni estere sarà valutata dalla commissione.

TABELLA ATTIVITA' DI CALCIATORE
(TABELLA 1)

Attività	Punteggio per ogni stagione sportiva
Serie A	4.00
Serie B	3.00
Serie C (<i>fino a stagione sportiva 1977/78</i>)	2.50
Lega Pro (<i>dalla stagione sportiva 2014/15</i>) - Lega Pro I ^a divisione (<i>Serie C1 fino a stagione sportiva 2007/2008</i>)	2.50
Lega Pro II ^a divisione (<i>Serie C2 fino a stagione sportiva 2007/2008</i>)	2.00
Serie D (<i>Lega Nazionale Semiprofessionisti fino a stagione sportiva 1977/78</i>)	2.00
Serie D (<i>Lega Nazionale Semiprofessionisti dalla stagione sportiva 1978/79 fino alla stagione sportiva 1980/81</i>)	1.50
Interregionale (<i>dalla stagione sportiva 1981/82 fino alla stagione sportiva 1991/92</i>)	1.50
CND (<i>dalla stagione sportiva 1992/93</i>)	1.50
Eccellenza	1.00
Promozione	0.70
Prima categoria	0.50
Seconda categoria	0.30
Terza categoria	0.10
Campionato Riserve / Under 23 (Campionati professionistici)	2.00
Campionato Primavera	2.00
Campionato Berretti	1.00
Serie A femminile	1.50
Serie B femminile (<i>fino a stagione sportiva 2001/02 e dalla stagione sportiva 2013/14</i>)	0.50
Serie A2 femminile (<i>dalla stagione sportiva 2002/03 fino a stagione sportiva 2013/14</i>)	0.50
Per ogni gara disputata in Nazionale A (<i>gare ufficiali internazionali</i>)	0.50
Per ogni gara disputata in Nazionale U. 23 (<i>gare ufficiali internazionali</i>)	0.30
Per ogni gara disputata in Nazionale U. 21 (<i>gare ufficiali internazionali</i>)	0.30
Per ogni gara disputata in Nazionale Olimpica (<i>gare ufficiali internazionali</i>)	0.30
Per ogni gara disputata in Nazionali Giovanili (<i>gare ufficiali internazionali</i>)	0.20
Per ogni gara disputata in Nazionale A Femminile (<i>gare ufficiali internazionali</i>)	0.30

Per ogni gara disputata in Nazionale Femminile U.21 (<i>gare ufficiali internazionali</i>)	0.20
Per ogni gara disputata in Rappresentativa di lega A (<i>gare ufficiali internazionali</i>)	0.20
Per ogni gara disputata in Rappresentativa di lega B (<i>gare ufficiali internazionali</i>)	0.20
Per ogni gara disputata in Rappresentativa di lega C (<i>gare ufficiali internazionali</i>)	0.20
Per ogni gara disputata in Rappresentativa di lega D (<i>gare ufficiali internazionali</i>)	0.20

TABELLA ATTIVITA' DI ALLENATORE

con iscrizione all'Albo Settore Tecnico e tesseramento (TABELLA 2)

Attività	Punteggio
Responsabile Prima Squadra in Eccellenza	3.00
Responsabile in Promozione	2.00
Responsabile in Prima categoria	1.00
Responsabile in Seconda categoria	0.70
Responsabile in Terza categoria	0.50
Allenatore squadra giovanile società Serie A	3.00
Allenatore squadra giovanile società Serie B	2.50
Allenatore squadra giovanile società Lega Pro	2.00
Allenatore squadra giovanile società I ^a Divisione (ex C1)	2.00
Allenatore squadra giovanile società II ^a Divisione (ex C2)	1.50
Allenatore squadra giovanile società LND o SGS	1.00
Allenatore di Portieri di Prima Squadra e Settore Giovanile	1.00
Allenatore di Portieri Dilettanti e Settore Giovanile	0.50
Responsabile Prima Squadra Serie A femminile	2.00
Responsabile Prima Squadra Serie B femminile	1.00
Responsabile Prima Squadra Serie A2 femminile	1.00
Responsabile Prima Squadra Serie C femminile	0.50
Serie C femminile C11	0.50
Eccellenza C11 femminile	0.40
Promozione C11 femminile	0.30

ALLEGATO B

TITOLI DI STUDIO:

<i>Titolo di studio</i>	<i>Punteggio</i>
Laurea Scienze Motorie con Indirizzo Calcio	12.00
Laurea magistrale in Scienze Motorie	10.00
Laurea triennale in Scienze Motorie o Diploma ISEF	7.00
Altra Laurea	3.00
Diploma di Scuola media superiore	2.00

Per i titoli acquisiti all'estero, allegare copia del certificato di equipollenza rilasciato dal Ministero dell'Istruzione dell'Università e della Ricerca (MIUR).

ATTESTATI:

	<i>Attestato</i>	<i>Punteggio</i>
*	Corso CONI-FIGC di "Informazione per Istruttori non qualificati" dalla stagione 1999/2000 alla stagione 2001/2002. <i>(l'attribuzione del punteggio relativo è subordinata alla presentazione di copia dell'attestato)</i>	1.00
*	Corso CONI-FIGC di "Informazione per Istruttori non qualificati" dalla stagione 2002/2003 <i>(l'attribuzione del punteggio relativo è subordinata alla presentazione di copia dell'attestato)</i>	3.00
	Allenatore Dilettanti 1 ^a , 2 ^a , 3 ^a Categoria e Juniores Regionali (dalla stagione sportiva 2012/13)	3.00
**	Allenatore Dilettante Regionale - Licenza D	12.00
***	Istruttore di Giovani Calciatori <i>(abilitati fino alla stagione sportiva 1997/98)</i>	6.00
***	Istruttore di Calcio <i>(solo stagione sportiva 2014/15)</i>	8.00
**	Allenatore Dilettante di 3 ^a Categoria <i>(abilitati fino alla stagione sportiva 1997/98)</i>	5.00
*****	Allenatore di portieri Dilettanti e Settore Giovanile	2.00
*****	Allenatore di portieri di Prima Squadra e Settore Giovanile	2.50
****	Allenatore di Calcio a Cinque	2.00
****	Allenatore di Calcio a Cinque 1° livello	3.00
*****	Preparatore Atletico Professionista	4.00
*****	Preparatore Atletico Settore Giovanile	2.00
	Osservatore calcistico (Corso svolto presso il Settore Tecnico)	2.00
	Match Analyst calcistico (Corso svolto presso il Settore Tecnico)	2.00

N.B.: Le voci con lo stesso numero di asterischi, non sono cumulabili tra loro.

Ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. n. 196 del 30 giugno 2003 (nel prosieguo "Codice Privacy"), ed in relazione ai dati personali forniti alla Federazione Italiana Giuoco Calcio (nel prosieguo "FIGC"), sue componenti, settori e organi, sia centrali che periferici, mediante la compilazione della relativa modulistica federale e la produzione di documenti in occasione, in ragione o nel corso dell'attività svolta nell'ambito della FIGC (nel prosieguo collettivamente "i Dati"), la informiamo di quanto segue.

1. Finalità del trattamento - Il trattamento dei Dati - e nella specie la loro raccolta, registrazione, conservazione, consultazione, comunicazione, trasferimento e/o diffusione - è diretto ed è limitato all'espletamento da parte della FIGC - e, per quanto di competenza, nella veste di autonomi titolari, della Lega Nazionale Professionisti, della Lega Professionisti Serie C, della Lega Nazionale Dilettanti, ivi inclusi i relativi organi, articolazioni periferiche e settori, nonché del CONI, delle organizzazioni internazionali cui la FIGC aderisca - dei compiti istituzionali ad essi demandati dalla legge statale nonché dalle norme e dai regolamenti sportivi inerenti l'organizzazione e la gestione dell'attività calcistica in Italia (cc. dd. "Carte Federali"), norme che l'interessato dichiara di conoscere, tra i quali, a titolo meramente esemplificativo le norme relative a:
 - a. il tesseramento e l'affiliazione di atleti, tecnici e società, i relativi contratti ed il controllo sulle società calcistiche;
 - b. l'organizzazione di attività finalizzate alla promozione, alla diffusione ed al miglioramento della tecnica, della tattica e dei valori dello sport tra i tesserati del settore professionistico, dilettantistico e giovanile;
 - c. l'organizzazione dei campionati, delle rappresentative nazionali, del settore tecnico, del settore arbitrale;
 - d. ogni altra attribuzione demandata agli enti sopra menzionati dalle Carte Federali e da ogni legge o regolamento inerente il settore sportivo-calcistico.
2. Modalità del trattamento - Il trattamento dei Dati è:
 - a. realizzato per mezzo delle operazioni o complessi di operazioni indicate all'art. 4 del Codice Privacy;
 - b. posto in essere sia con mezzi manuali che con l'ausilio di mezzi elettronici o comunque automatizzati;
 - c. svolto direttamente dall'organizzazione del titolare, o dai soggetti di cui al punto 1. che precede nella qualità di autonomi titolari, anche per mezzo dei propri dipendenti e/o collaboratori all'uopo preposti nella qualità di incaricati del trattamento.
3. Natura del conferimento dei Dati - Il conferimento dei Dati ed il relativo consenso al loro trattamento è strettamente necessario per l'espletamento dei compiti di cui al punto 1. che recede da parte dei soggetti ivi indicati, ed è pertanto obbligatorio.
4. Conseguenze di un eventuale rifiuto di rispondere - Il mancato conferimento dei Dati e/o del consenso renderà impossibile per l'interessato svolgere la propria attività in seno alla FIGC.
5. Comunicazione dei Dati - I Dati potranno essere comunicati ai soggetti indicati al punto 1) che precede perché gli stessi, nella qualità di autonomi titolari, diano corso al trattamento dei Dati per le finalità indicate al medesimo punto 1. I Dati potranno altresì essere comunicati agli organi di informazione ai fini di e nei limiti strettamente necessari per l'esercizio del diritto di cronaca.
6. Diffusione dei Dati - I Dati potranno essere soggetti a diffusione esclusivamente per il perseguimento delle finalità di cui al punto 1. a mezzo di Comunicati Ufficiali - come prescritto dall'art. 13 delle Norme Organizzative Interne della FIGC - che potranno essere diffusi anche per mezzo di reti informatiche e/o telematiche attraverso il sito Internet della FIGC o degli altri soggetti di cui al punto 1., e/o per l'adempimento di ulteriori obblighi di pubblicità prescritti dalle norme sportive. Ulteriore diffusione dei Dati potrà avvenire a mezzo di comunicato stampa da parte del medesimo titolare del trattamento ai soli fini e nei limiti dell'esercizio del diritto di cronaca.
7. Trasferimento dei Dati all'estero - I Dati potranno essere trasferiti verso paesi dell'Unione Europea o verso paesi terzi rispetto all'Unione Europea per i fini di cui al punto 1. e nei limiti e nel rispetto di quanto previsto dagli articoli da 42 a 45 del Codice Privacy.
8. Diritti dell'interessato - La informiamo dei diritti che potrà esercitare con riferimento al trattamento dei Dati ai sensi dell'art. 7 del Codice Privacy:
 1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.
 2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:
 - a) dell'origine dei dati personali;
 - b) delle finalità e modalità del trattamento;
 - c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
 - d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2;
 - e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.
 3. L'interessato ha diritto di ottenere:
 - a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
 - b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
 - c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.
 4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:
 - a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
 - b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale
9. Titolare del trattamento e soggetti responsabili - Titolare del trattamento è la Federazione Italiana Giuoco Calcio, associazione riconosciuta di diritto privato con sede in Roma, Via Gregorio Allegri n. 14, tel. 06 84911. Per esercitare i diritti di cui al precedente punto 8. L'interessato potrà rivolgersi al titolare ovvero, in caso esso sia stato designato in relazione alla specifica operazione di trattamento di interesse, al responsabile del trattamento, i cui nominativi sono indicati nella sezione "privacy" del sito Internet della FIGC, all'indirizzo www.figc.it

data _____ firma _____

Comunicato n. 67 bis: Corso Allenatore Uefa C – Varna (BZ)



COMUNICATO UFFICIALE N° 67 bis - 2022/2023

Per un mero errore materiale sulla località di svolgimento del Corso “Varda” anziché Varna (BZ) il presente bando sostituisce integralmente il C.U. n° 67 del 7/9/2022.

Bando di ammissione al Corso per l’abilitazione ad Allenatore UEFA C (d’ora innanzi solo Corso) che avrà luogo a Varna (BZ), dal 14/11/2022 al 04/03/2023.

1. Il Settore Tecnico della F.I.G.C. indice il Corso sopra indicato e ne affida l’attuazione all’A.I.A.C.
2. Il Corso, in lingua tedesca, è riservato ai residenti dei comuni di: Badia, Barbiano, Braies, Brennero, Bressanone, Brunico, Campo Tures, Campo di Trens, Castelrotto, Chienes, Chiusa, Corvara in Badia, Dobbiaco, Falzes, Fiè allo Sciliar, Fortezza, Funes, Gais, La Valle, Laion, Luson, Marebbe, Monguelfo-Tesido, Naz-Sciaves, Ortisei, Perca, Ponte Gardena, Predoi, Racines, Rasun Anterselva, Rio Pusteria, Rodengo, San Candido, San Lorenzo di Sebato, San Martino in Badia, Santa Cristina Valgardena, Selva dei Molini, Selva di Val Gardena, Sesto, Terento, Tires, Val di Vizze, Valdaora, Valle Aurina, Valle di Casies, Vandoies, Varna, Velturmo, Villabassa, Villandro e Vipiteno si svolgerà a Varna (BZ) secondo il seguente calendario:
 - dal 14 al 19 novembre;
 - dal 28 novembre al 03 dicembre;
 - dal 12 al 17 dicembre 2022;
 - dal 16 al 21 gennaio 2023;
 - dal 30 gennaio al 04 febbraio 2023;
 - dal 13 al 18 febbraio;gli esami si terranno dal 01 al 04 marzo 2023

Le lezioni si svolgeranno dal lunedì al venerdì, dalle ore 18:00 alle 20:00 e dalle ore 20:30 alle 22:30 e il sabato dalle ore 8:30 alle 10:30 e dalle ore 11:00 alle 13:00 con l’obbligo di frequentare le attività didattiche. Durante le lezioni dovranno essere garantite le condizioni di sicurezza relative al COVID 19. Per la partecipazione al corso varranno le disposizioni di legge in vigore al momento dell’inizio dello stesso, al fine di tutelare la salute pubblica e mantenere adeguate condizioni di sicurezza nell’erogazione in presenza del servizio di formazione professionale. I corsisti che non si atterranno a quanto prescritto, non potranno partecipare al Corso e/o potranno essere esclusi durante lo svolgimento dello stesso.

Il programma dettagliato delle lezioni sarà comunicato il primo giorno del Corso.

Il Settore Tecnico potrà autorizzare, per ogni allievo, un numero di ore per assenze giustificate, pari al 10% delle ore complessive di lezione, pena l’esclusione dagli esami finali. Casi straordinari saranno esaminati direttamente dal Settore Tecnico che deciderà a suo insindacabile giudizio. E’ fatta salva la

possibilità per il Settore Tecnico di ammettere al Corso, in sovrannumero, allievi provenienti da Corsi precedenti che abbiano accumulato ore di assenze oltre il limite consentito. Una volta effettuato il recupero delle ore potranno essere ammessi agli esami finali. Qualora invece il numero di ore di assenza superi le 40 il corsista dovrà frequentare nuovamente tutto il corso.

3. Il numero degli ammessi al Corso è stabilito in 40 allievi, oltre a 4 posti riservati a candidate in graduatoria posizionate oltre il quarantesimo posto.
4. La domanda di ammissione dovrà essere compilata attraverso il seguente link <https://stcorsionline.it> entro il 04/11/2022.
Non saranno accettate le domande che perverranno oltre il termine di scadenza.
Chi svolgerà il Corso non potrà nella stessa sessione frequentare anche un altro Corso organizzato dal Settore Tecnico.
5. La F.I.G.C. si riserva la possibilità di ammettere al Corso, in sovrannumero, un candidato/a dalla stessa indicato purché in possesso dei requisiti di cui all'art. 12 e 13 del presente bando.
6. Il Settore Tecnico, su specifica richiesta del Presidente del Comitato Regionale della L.N.D., ha la possibilità di ammettere al Corso, in sovrannumero, un allievo a cui il Comitato Regionale della L.N.D. abbia deliberato di affidare, al termine del Corso, la conduzione tecnica di una delle proprie rappresentative giovanili per la stagione sportiva in corso e per quella successiva. L'allievo abilitato allenatore avrà la possibilità di tesserarsi per una società soltanto dopo le due stagioni sportive sopra indicate.
7. E' fatta salva la possibilità per il Settore Tecnico di ammettere al Corso, in sovrannumero, allievi di cittadinanza estera presentati alla F.I.G.C. dalla Federazione di appartenenza, nel rispetto di accordi di collaborazione tecnica in essere. Alla fine del Corso gli allievi presentati da Federazioni estere che siano stati abilitati "Allenatore UEFA C" saranno iscritti nell'albo del Settore Tecnico.
8. E' fatta salva la possibilità per il Settore Tecnico di ammettere direttamente al Corso, in sovrannumero, soggetti con disabilità motoria.
La documentazione attestante il possesso dei requisiti necessari per l'accesso in base all'art.8 devono essere anticipate per e-mail alla Sezione Medica del Settore Tecnico F.I.G.C. (sezionemedica.cov@figc.it) allegando l'attestazione di riconoscimento della condizione di disabilità (L.104/92), nonché il certificato medico di idoneità all'attività sportiva non agonistica.
9. E' fatta salva la possibilità per il Settore Tecnico di ammettere al Corso, in sovrannumero, soggetti che nella loro carriera di calciatori abbiano partecipato ad almeno una fase finale dei Campionati d'Europa o dei Campionati del Mondo per Nazionali A con la rappresentativa Italiana.
10. Il Settore Tecnico si riserva la possibilità di annullare il Corso se il numero degli allievi partecipanti risulterà inferiore a 25 unità.
11. Tutte le materie e gli argomenti oggetto di lezione saranno, per contenuti e metodologie d'insegnamento, mirati a formare allenatori provvisti di particolari competenze per operare a livello giovanile su tutto il territorio nazionale. Il calendario e il programma delle lezioni saranno comunicati per tempo agli ammessi al Corso. Inoltre, per motivi didattici, potranno essere previste trasferte di studio.

12. Per poter essere ammessi è necessario che tutti i candidati siano in possesso dei seguenti requisiti:
 - a) residenza nei comuni di cui al punto 2). Per i calciatori professionisti e dilettanti (partecipanti a campionati nazionali e regionali), la residenza può anche intendersi convenzionalmente fissata presso la società per la quale sono tesserati. Il Settore Tecnico si riserva comunque la possibilità di autorizzare la partecipazione al Corso ai cittadini italiani residenti all'estero previa presentazione di copia della certificazione dell'iscrizione all'AIRE, a tutti coloro che abbiano la doppia cittadinanza e residenza all'estero e a tutti coloro che per accertati motivi di lavoro o di studio (previa presentazione di copia del contratto di lavoro o di certificazione dell'università o di altro ente formatore), abbiano il solo domicilio giuridicamente eletto di cui al punto 2;
 - b) età minima 18 anni, compiuti alla data di scadenza della domanda;
 - c) certificazione di idoneità alla pratica sportiva non agonistica del giuoco del calcio, rilasciata dal proprio medico curante o da specialisti in medicina dello sport, ai sensi delle vigenti disposizioni legislative, con validità fino al termine del Corso;
 - d) conoscenza della lingua tedesca che potrà essere verificata tramite un colloquio.

13. In caso di squalifica:
 - a) non potranno essere ammessi al Corso i candidati che, nella stagione sportiva 2021-2022 ed in quella in corso, siano stati squalificati per un periodo superiore a 90 giorni;
 - b) i candidati che, nelle tre precedenti stagioni sportive, siano stati squalificati, anche in via non continuativa, per un periodo superiore a 12 mesi a seguito di provvedimento di un Organo della F.I.G.C. divenuto definitivo, potranno partecipare al Corso solo a partire dalla stagione sportiva successiva a quella in cui è terminata la squalifica;
 - c) saranno altresì esclusi dal Corso gli allievi che, durante la frequenza dello stesso, incorreranno in una squalifica superiore a 90 giorni.

14. Gli interessati dovranno compilare la domanda prendendo visione dei punteggi riportati sugli allegati A e B del presente bando, nonché l'informativa ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 196/2003.

15. Un'apposita Commissione deciderà sull'ammissione al Corso in base ad una graduatoria formulata dopo aver accertato i requisiti e valutato i titoli.

16. L'esame dei requisiti, la valutazione dei titoli, l'eventuale esame della validità formale delle dichiarazioni relative, gli scrutini e la formazione della graduatoria finale sono demandati all'apposita Commissione composta da:
 - a) il Presidente dell'A.I.A.C. o un suo delegato;
 - b) un delegato del Settore Tecnico della F.I.G.C.;
 - c) il Coordinatore della S.G.S o un suo delegato.

17. La valutazione dei titoli dei candidati, ai fini della formazione della graduatoria per l'ammissione al Corso, risulterà dall'applicazione dei punteggi di cui agli allegati A e B, anche per quanto riguarda i quattro posti riservati alle candidate che presenteranno domanda.

18. L'accertata non veridicità delle dichiarazioni rese dai candidati nell'autocertificazione costituirà violazione delle norme di legge e di

comportamento, con conseguente esclusione dal Corso. Inoltre, determinerà l'adozione dei provvedimenti disciplinari previsti dal codice di giustizia sportiva e la revoca dell'eventuale abilitazione conseguita.

19. A parità di punteggio nella graduatoria costituisce titolo preferenziale la maggiore età.
20. I candidati ammessi che rinunceranno alla partecipazione al Corso saranno sostituiti da altrettanti candidati che seguono in graduatoria. La rinuncia dovrà essere inviata per e-mail a: corsiabilitazione@assoallenatori.it
21. Successivamente alla data di scadenza della presentazione delle domande, la graduatoria completa degli allievi ammessi e non ammessi al Corso sarà esposta all'albo presso la sede nazionale dell'A.I.A.C. e pubblicata sul sito www.assoallenatori.it. Eventuali contestazioni andranno inoltrate via e-mail alla Segreteria Nazionale A.I.A.C. corsiabilitazione@assoallenatori.it non oltre tre giorni dalla data di pubblicazione della stessa.
22. Gli ammessi al Corso dovranno versare una quota di partecipazione di 720,00€ comprensiva della quota di immissione nei ruoli pari a 28,00€.
23. Gli ammessi si impegnano ad accettare il Regolamento della Scuola Allenatori del Settore Tecnico della F.I.G.C. inerente lo svolgimento del Corso.
24. Tutti gli interessati potranno prendere visione e ritirare copia del "Bando di ammissione al Corso" presso il Settore Tecnico della F.I.G.C., presso la sede dell'A.I.A.C., presso le sedi dei Comitati della Lega Nazionale Dilettanti e S.G.S. o scaricarlo dal sito internet: www.settoretecnico.figc.it o www.assoallenatori.it
25. Il Corso per l'abilitazione ad Allenatore UEFA C si concluderà con un esame finale in tutte le materie. Per il conseguimento del diploma sarà necessario acquisire la sufficienza in tutte le materie. In alternativa alla bocciatura, la commissione d'esame, in caso di insufficienza in una o più materie, potrà decidere a suo insindacabile giudizio di far sostenere un esame di riparazione.
26. Per cause di forza maggiore il periodo di svolgimento del Corso potrà subire variazioni che saranno tempestivamente comunicate
27. Per ogni informazione inerente le graduatorie, gli aspetti logistici ed organizzativi del Corso contattare l'ufficio AIAC, indirizzo e-mail corsiabilitazione@assoallenatori.it

Pubblicato in Firenze 07/09/2022

Il Segretario
Paolo Piani

Il Presidente
Demetrio Albertini

ALLEGATO A

CRITERI PER L'ASSEGNAZIONE DEI PUNTEGGI:

Il punteggio è assegnato solo in presenza di una o più gare ufficiali di campionato dichiarate. Nel caso in cui il calciatore nel corso della stessa stagione abbia militato in più di una società i punteggi non potranno essere cumulati ma verrà assegnato il punteggio relativo al singolo campionato di categoria superiore. L'attività presso federazioni estere sarà valutata dalla commissione.

TABELLA ATTIVITA' DI CALCIATORE
(TABELLA 1)

Attività	Punteggio per ogni stagione sportiva
Serie A	4.00
Serie B	3.00
Serie C (<i>fino a stagione sportiva 1977/78</i>)	2.50
Lega Pro (<i>dalla stagione sportiva 2014/15</i>) - Lega Pro I ^a divisione (<i>Serie C1 fino a stagione sportiva 2007/2008</i>)	2.50
Lega Pro II ^a divisione (<i>Serie C2 fino a stagione sportiva 2007/2008</i>)	2.00
Serie D (<i>Lega Nazionale Semiprofessionisti fino a stagione sportiva 1977/78</i>)	2.00
Serie D (<i>Lega Nazionale Semiprofessionisti dalla stagione sportiva 1978/79 fino alla stagione sportiva 1980/81</i>)	1.50
Interregionale (<i>dalla stagione sportiva 1981/82 fino alla stagione sportiva 1991/92</i>)	1.50
CND (<i>dalla stagione sportiva 1992/93</i>)	1.50
Eccellenza	1.00
Promozione	0.70
Prima categoria	0.50
Seconda categoria	0.30
Terza categoria	0.10
Campionato Riserve / Under 23 (Campionati professionistici)	2.00
Campionato Primavera	2.00
Campionato Berretti	1.00
Serie A femminile	1.50
Serie B femminile (<i>fino a stagione sportiva 2001/02 e dalla stagione sportiva 2013/14</i>)	0.50
Serie A2 femminile (<i>dalla stagione sportiva 2002/03 fino a stagione sportiva 2013/14</i>)	0.50
Per ogni gara disputata in Nazionale A (<i>gare ufficiali internazionali</i>)	0.50
Per ogni gara disputata in Nazionale U. 23 (<i>gare ufficiali internazionali</i>)	0.30
Per ogni gara disputata in Nazionale U. 21 (<i>gare ufficiali internazionali</i>)	0.30
Per ogni gara disputata in Nazionale Olimpica (<i>gare ufficiali internazionali</i>)	0.30
Per ogni gara disputata in Nazionali Giovanili (<i>gare ufficiali internazionali</i>)	0.20
Per ogni gara disputata in Nazionale A Femminile (<i>gare ufficiali internazionali</i>)	0.30

Per ogni gara disputata in Nazionale Femminile U.21 (<i>gare ufficiali internazionali</i>)	0.20
Per ogni gara disputata in Rappresentativa di lega A (<i>gare ufficiali internazionali</i>)	0.20
Per ogni gara disputata in Rappresentativa di lega B (<i>gare ufficiali internazionali</i>)	0.20
Per ogni gara disputata in Rappresentativa di lega C (<i>gare ufficiali internazionali</i>)	0.20
Per ogni gara disputata in Rappresentativa di lega D (<i>gare ufficiali internazionali</i>)	0.20

TABELLA ATTIVITA' DI ALLENATORE

con iscrizione all'Albo Settore Tecnico e tesseramento (TABELLA 2)

Attività	Punteggio
Responsabile Prima Squadra in Eccellenza	3.00
Responsabile in Promozione	2.00
Responsabile in Prima categoria	1.00
Responsabile in Seconda categoria	0.70
Responsabile in Terza categoria	0.50
Allenatore squadra giovanile società Serie A	3.00
Allenatore squadra giovanile società Serie B	2.50
Allenatore squadra giovanile società Lega Pro	2.00
Allenatore squadra giovanile società I ^a Divisione (ex C1)	2.00
Allenatore squadra giovanile società II ^a Divisione (ex C2)	1.50
Allenatore squadra giovanile società LND o SGS	1.00
Allenatore di Portieri di Prima Squadra e Settore Giovanile	1.00
Allenatore di Portieri Dilettanti e Settore Giovanile	0.50
Responsabile Prima Squadra Serie A femminile	2.00
Responsabile Prima Squadra Serie B femminile	1.00
Responsabile Prima Squadra Serie A2 femminile	1.00
Responsabile Prima Squadra Serie C femminile	0.50
Serie C femminile C11	0.50
Eccellenza C11 femminile	0.40
Promozione C11 femminile	0.30

ALLEGATO B

TITOLI DI STUDIO:

<i>Titolo di studio</i>	<i>Punteggio</i>
Laurea Scienze Motorie con Indirizzo Calcio	12.00
Laurea magistrale in Scienze Motorie	10.00
Laurea triennale in Scienze Motorie o Diploma ISEF	7.00
Altra Laurea	3.00
Diploma di Scuola media superiore	2.00

Per i titoli acquisiti all'estero, allegare copia del certificato di equipollenza rilasciato dal Ministero dell'Istruzione dell'Università e della Ricerca (MIUR).

ATTESTATI:

	<i>Attestato</i>	<i>Punteggio</i>
*	Corso CONI-FIGC di "Informazione per Istruttori non qualificati" dalla stagione 1999/2000 alla stagione 2001/2002. <i>(l'attribuzione del punteggio relativo è subordinata alla presentazione di copia dell'attestato)</i>	1.00
*	Corso CONI-FIGC di "Informazione per Istruttori non qualificati" dalla stagione 2002/2003 <i>(l'attribuzione del punteggio relativo è subordinata alla presentazione di copia dell'attestato)</i>	3.00
	Allenatore Dilettanti 1 ^a , 2 ^a , 3 ^a Categoria e Juniores Regionali (dalla stagione sportiva 2012/13)	3.00
**	Allenatore Dilettante Regionale - Licenza D	12.00
***	Istruttore di Giovani Calciatori <i>(abilitati fino alla stagione sportiva 1997/98)</i>	6.00
***	Istruttore di Calcio <i>(solo stagione sportiva 2014/15)</i>	8.00
**	Allenatore Dilettante di 3 ^a Categoria <i>(abilitati fino alla stagione sportiva 1997/98)</i>	5.00
*****	Allenatore di portieri Dilettanti e Settore Giovanile	2.00
*****	Allenatore di portieri di Prima Squadra e Settore Giovanile	2.50
****	Allenatore di Calcio a Cinque	2.00
****	Allenatore di Calcio a Cinque 1° livello	3.00
*****	Preparatore Atletico Professionista	4.00
*****	Preparatore Atletico Settore Giovanile	2.00
	Osservatore calcistico (Corso svolto presso il Settore Tecnico)	2.00
	Match Analyst calcistico (Corso svolto presso il Settore Tecnico)	2.00

N.B.: Le voci con lo stesso numero di asterischi, non sono cumulabili tra loro.

Ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. n. 196 del 30 giugno 2003 (nel prosieguo "Codice Privacy"), ed in relazione ai dati personali forniti alla Federazione Italiana Giuoco Calcio (nel prosieguo "FIGC"), sue componenti, settori e organi, sia centrali che periferici, mediante la compilazione della relativa modulistica federale e la produzione di documenti in occasione, in ragione o nel corso dell'attività svolta nell'ambito della FIGC (nel prosieguo collettivamente "i Dati"), la informiamo di quanto segue.

1. **Finalità del trattamento** - Il trattamento dei Dati - e nella specie la loro raccolta, registrazione, conservazione, consultazione, comunicazione, trasferimento e/o diffusione - è diretto ed è limitato all'espletamento da parte della FIGC - e, per quanto di competenza, nella veste di autonomi titolari, della Lega Nazionale Professionisti, della Lega Professionisti Serie C, della Lega Nazionale Dilettanti, ivi inclusi i relativi organi, articolazioni periferiche e settori, nonché del CONI, delle organizzazioni internazionali cui la FIGC aderisca - dei compiti istituzionali ad essi demandati dalla legge statale nonché dalle norme e dai regolamenti sportivi inerenti l'organizzazione e la gestione dell'attività calcistica in Italia (cc. dd. "Carte Federali"), norme che l'interessato dichiara di conoscere, tra i quali, a titolo meramente esemplificativo le norme relative a:
 - a. il tesseramento e l'affiliazione di atleti, tecnici e società, i relativi contratti ed il controllo sulle società calcistiche;
 - b. l'organizzazione di attività finalizzate alla promozione, alla diffusione ed al miglioramento della tecnica, della tattica e dei valori dello sport tra i tesserati del settore professionistico, dilettantistico e giovanile;
 - c. l'organizzazione dei campionati, delle rappresentative nazionali, del settore tecnico, del settore arbitrale;
 - d. ogni altra attribuzione demandata agli enti sopra menzionati dalle Carte Federali e da ogni legge o regolamento inerente il settore sportivo-calcistico.
2. **Modalità del trattamento** - Il trattamento dei Dati è:
 - a. realizzato per mezzo delle operazioni o complessi di operazioni indicate all'art. 4 del Codice Privacy;
 - b. posto in essere sia con mezzi manuali che con l'ausilio di mezzi elettronici o comunque automatizzati;
 - c. svolto direttamente dall'organizzazione del titolare, o dai soggetti di cui al punto 1. che precede nella qualità di autonomi titolari, anche per mezzo dei propri dipendenti e/o collaboratori all'uopo preposti nella qualità di incaricati del trattamento.
3. **Natura del conferimento dei Dati** - Il conferimento dei Dati ed il relativo consenso al loro trattamento è strettamente necessario per l'espletamento dei compiti di cui al punto 1. che recede da parte dei soggetti ivi indicati, ed è pertanto obbligatorio.
4. **Conseguenze di un eventuale rifiuto di rispondere** - Il mancato conferimento dei Dati e/o del consenso renderà impossibile per l'interessato svolgere la propria attività in seno alla FIGC.
5. **Comunicazione dei Dati** - I Dati potranno essere comunicati ai soggetti indicati al punto 1) che precede perché gli stessi, nella qualità di autonomi titolari, diano corso al trattamento dei Dati per le finalità indicate al medesimo punto 1. I Dati potranno altresì essere comunicati agli organi di informazione ai fini di e nei limiti strettamente necessari per l'esercizio del diritto di cronaca.
6. **Diffusione dei Dati** - I Dati potranno essere soggetti a diffusione esclusivamente per il perseguimento delle finalità di cui al punto 1. a mezzo di Comunicati Ufficiali - come prescritto dall'art. 13 delle Norme Organizzative Interne della FIGC - che potranno essere diffusi anche per mezzo di reti informatiche e/o telematiche attraverso il sito Internet della FIGC o degli altri soggetti di cui al punto 1., e/o per l'adempimento di ulteriori obblighi di pubblicità prescritti dalle norme sportive. Ulteriore diffusione dei Dati potrà avvenire a mezzo di comunicato stampa da parte del medesimo titolare del trattamento ai soli fini e nei limiti dell'esercizio del diritto di cronaca.
7. **Trasferimento dei Dati all'estero** - I Dati potranno essere trasferiti verso paesi dell'Unione Europea o verso paesi terzi rispetto all'Unione Europea per i fini di cui al punto 1. e nei limiti e nel rispetto di quanto previsto dagli articoli da 42 a 45 del Codice Privacy.
8. **Diritti dell'interessato** - La informiamo dei diritti che potrà esercitare con riferimento al trattamento dei Dati ai sensi dell'art. 7 del Codice Privacy:
 1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.
 2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:
 - a) dell'origine dei dati personali;
 - b) delle finalità e modalità del trattamento;
 - c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
 - d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2;
 - e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.
 3. L'interessato ha diritto di ottenere:
 - a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
 - b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
 - c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.
 4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:
 - a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
 - b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale
9. **Titolare del trattamento e soggetti responsabili** - Titolare del trattamento è la Federazione Italiana Giuoco Calcio, associazione riconosciuta di diritto privato con sede in Roma, Via Gregorio Allegri n. 14, tel. 06 84911. Per esercitare i diritti di cui al precedente punto 8. L'interessato potrà rivolgersi al titolare ovvero, in caso esso sia stato designato in relazione alla specifica operazione di trattamento di interesse, al responsabile del trattamento, i cui nominativi sono indicati nella sezione "privacy" del sito Internet della FIGC, all'indirizzo www.figc.it

data _____ firma _____

**PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL
COMITATO DI BOLZANO, 06/10/2022.**

Il Segretario – Der Sekretär
Roberto Mion

**VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN
DER TAFEL DES AUTONOMEN LANDESKOMITEE
BOZEN AM 06/10/2022.**

Il Presidente - Der Präsident
Klaus Schuster